

*naš znak: 4001-JPE-SDT-199/15*

*datum:*

*vaš znak:*

## **RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

**ZA ODDAJO JAVNEGA NAROČILA ŠT. JPE-SDT-199/15**

**TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA  
OMREŽJA**

**PO POSTOPKU ODDAJE NAROČILA MALE VREDNOSTI**

## **POVABILO K ODDAJI PONUDBE**

JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, 1000 Ljubljana

**vabi**

vse zainteresirane ponudnike, da predložijo svojo ponudbo po zahtevah razpisne dokumentacije za oddajo javnega naročila št. JPE-SDT-199/15:

### **TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**

Razpisna dokumentacija natančno določa predmet javnega naročila ter pogoje in merila za izbiro cenovno najugodnejšega ponudnika, s katerim bo sklenjena pogodba za predmetno javno naročilo.

S spoštovanjem!

VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE:

1. Splošna določila
2. Ponudbeni pogoji
3. Pogoji za ugotavljanje sposobnosti ponudnika
4. Izbira ponudnika in merila
5. Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe
6. Tehnična dokumentacija
7. Priloge
  - Podatki o ponudniku (Priloga 1)
  - Izjava o poravnanih medsebojnih obveznostih (Priloga 1/1)
  - Pravni akt o skupni izvedbi naročila (priloga 1/2)
  - Ponudba (Priloga 2)
  - Izjava ponudnika (Priloga 3/1)
  - Izjava podizvajalca (Priloga 3/2)
  - Seznam podizvajalcev (Priloga 4)
  - Izjava o poravnavi finančnih obveznosti (Priloga 4/1)
  - Pooblastilo ponudnika (Priloga 4/2)
  - Soglasje podizvajalca (Priloga 4/3)
  - Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika (Priloga 5/1)
  - Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca (Priloga 5/2)
  - Dokazilo o kadrih (Priloga 6)
  - Reference (Priloga 7)
  - Pogodba (Priloga 8)
  - Pooblastilo za sodelovanje na javnem odpiranju ponudb (Priloga 9)
  - Ovojnica (Priloga 10)

# 1. SPLOŠNA DOLOČILA

## 1.1. Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila je termografsko aerosnemanje vročevodnega omrežja JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o. Podrobnejši opis predmeta javnega naročila je podan v poglavju 6. - Tehnična dokumentacija.

Ponudnik lahko odda samo eno ponudbo, bodisi svojo lastno ali kot partner v skupni ponudbi.

## 1.2. Podatki o naročniku

Naročnik javnega naročila je JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, 1000 Ljubljana.

## 1.3. Pravna podlaga

Javno naročilo se izvaja skladno s določbami:

- Zakona o javnem naročanju na vodnem, energetske, transportnem področju in področju poštnih storitev (Ur. l. RS, št. 72/11-UPB3, 43/12 – Odl. US, 90/12, 19/14 in 90/14 - ZDU-1I: v nadaljevanju ZJNVETPS),
- Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Ur. l. RS, št. 43/11, 60/11-ZTP-D, 63/13, 90/14 - ZDU-1I, 95/14 - ZIPRS1415-C: v nadaljevanju ZPVPJN),
- ostalih predpisov, ki temeljijo na zgoraj navedenih zakonih ter veljavno zakonodajo, ki se nanaša na predmet javnega naročila.

## 1.4. Jezik in denarna enota

Vsi ponudniki predložijo ponudbo v slovenskem jeziku. V kolikor je originalno dokazilo napisano v tujem jeziku je potrebno ponudbi priložiti uradno preveden dokument takega originala. Stroške prevoda nosi ponudnik.

Finančni podatki morajo biti podani v evrih, na do 2 (dve) decimalni mesti natančno.

## 1.5. Dodatna pojasnila ponudnikom

Dodatna pojasnila o razpisni dokumentaciji lahko ponudniki zahtevajo preko portala javnih naročil ali pisno po elektronski pošti na naslov: [jozica.jazbinsek@energetika-lj.si](mailto:jozica.jazbinsek@energetika-lj.si), s priporočeno pošto ali na faks + 386 1 58 75 217, pod šifro JPE-SDT-199/15 – Termografsko aerosnemanje vročevodnega omrežja, vendar najkasneje do **11.08.2015 do 12. ure**. Odgovori oz. pojasnila bodo objavljeni na spletnem naslovu JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o. (<http://www.energetika-lj.si/javna-narocila>), na mestu, kjer je objavljena razpisna dokumentacija ter na portalu javnih naročil, najkasneje 6 (šest) dni pred rokom za oddajo ponudbe, pod pogojem, da bo zahteva posredovana pravočasno.

## 1.6. Variantna ponudba

Variantnih ponudb naročnik ne bo sprejemal.

## 1.7. Predložitev ponudbe

Ponudnik nosi vse stroške priprave in predložitve ponudbe.

Ponudba mora prispeti na naročnikov naslov najkasneje **do 18.08.2015 do 10.00 ure**.

Ponudbo lahko predložite osebno v vložišče JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, Ljubljana, v 1. nadstropju, soba 128, ali po pošti na naslov JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, p. p. 2374, 1001 Ljubljana. Ponudba mora biti v zaprti ovojnici in pravilno opremljena s podatki, ki so navedeni v obrazcu »Ovojnica« (priloga 10), ki se nahaja v prilogi te razpisne dokumentacije. **Izpolnjen obrazec »Ovojnica« se nalepi na kuverto oziroma ovitek.**

Ponudniki lahko spremenijo ali umaknejo ponudbe s pisnim obvestilom, ki mora v vložišče prispeti pred pretekom roka za predložitev ponudb. V primeru umika bo ponudba neodprta vrnjena ponudniku. Ponudnikovo obvestilo o spremembi ali umiku ponudbe mora biti pripravljeno, zaprto, označeno in dostavljeno tako kot ponudba, namesto besede »PONUDBA« pa mora biti na ovojnici označeno »SPREMEMBA« ali »UMIK«.

Naročnik bo upošteval ponudbo, ki bo do zahtevanega datuma in ure prispela v vložišče naročnika na Verovškovi ulici 62, Ljubljana. Nepravočasno prispela ponudba ne bo upoštevana in bo zapečatena vrnjena ponudniku. Ponudbe ni mogoče oddati v elektronski obliki.

### **1.8. Odpiranje ponudb**

Javno odpiranje ponudb bo **18.08.2015 ob 13:00 uri** v sejni sobi v 1. nadstropju poslovne stavbe naročnika na Toplarniški ulici 19, v Ljubljani, št. sobe 30, pri katerem lahko aktivno sodelujejo predstavniki ponudnikov, z obrazcem »Pooblastilo za sodelovanje na javnem odpiranju ponudb« (priloga 9), ki se nahaja v prilogi te razpisne dokumentacije. Predstavniki ponudnikov svoja pooblastila oddajo pred odpiranjem ponudb.

Na javnem odpiranju ponudb bo predstavnik naročnika objavil nazive ponudnikov, ki so oddali ponudbe, morebitne spremembe in/ali umike ponudb ter številko ponudbe, datum ponudbe in skupno ponudbeno vrednost v EUR brez DDV posameznih ponudnikov (merilo za izbor). O poteku javnega odpiranja ponudb bo naročnik vodil zapisnik, katerega fotokopija bo po končanem odpiranju vročena predstavnikom ponudnikov na javnem odpiranju ponudb. V kolikor zapisnik ne bo vročen ponudnikom na samem odpiranju ponudb, ga bo naročnik ponudnikom, ki so oddali ponudbe, posredoval najkasneje v roku treh (3) delovnih dni.

### **1.9. Opredelitev postopka in sklenitev pogodbe**

Naročnik izvaja javno naročilo po postopku oddaje naročila male vrednosti v skladu s 36.a členom ZJNVETPS. Naročnik bo po pravnomočnosti odločitve o oddaji naročila, sklenil pogodbo s cenovno najugodnejšim ponudnikom.

Ponudniki bodo o izbiri najugodnejšega ponudnika obveščeni pisno. Izbran ponudnik bo pozvan k podpisu pogodbe pisno.

### **1.10. Dopustne dopolnitve in spremembe ponudbe, odprava računskih napak in preveritev ponudbe**

V kolikor je ponudba formalno nepopolna, naročnik zahteva, da jo ponudnik v ustreznem roku dopolni ali spremeni v delu, v katerem ni popolna. Naročnik od ponudnika zahteva dopolnitev ali spremembo njegove ponudbe le, kadar določenega dejstva ne more preveriti sam. Če ponudnik v roku, ki ga določi naročnik, ponudbe ustrezno ne dopolni oziroma spremeni, mora naročnik tako ponudbo izločiti.

Ponudnik ne sme dopolnjevati ali spreminjati:

- svoje cene na enoto, vrednosti postavke, skupne vrednosti ponudbe in ponudbe v okviru meril,

- tistega dela ponudbe, ki se veže na tehnične specifikacije predmeta javnega naročila v smislu zamenjave prvotno ponujenega predmeta naročanja z novim predmetom naročanja,
- tistih elementov ponudbe, ki vplivajo ali bi lahko vplivali na drugačno razvrstitev njegove ponudbe glede na preostale ponudbe, ki jih je naročnik prejel v postopku javnega naročanja.

Ne glede na prejšnji odstavek sme izključno naročnik, ob pisnem soglasju ponudnika, popraviti očitne računске napake, ki jih odkrije pri pregledu in ocenjevanju ponudb. Pri tem se količina in cena na enoto ne smeta spreminjati.

Naročnik lahko od ponudnikov prav tako zahteva razčlenbo (analizo) cen.

Zahtevke za dodatna pojasnila kot tudi odgovor morata biti posredovana v enaki obliki kot dodatna pojasnila.

V kolikor bo naročnik dvomil v resničnost ponudnikovih izjav bo preveril obstoj in vsebino navedb v ponudbi ponudnika, kot to določa 95.a člen ZJNVETPS. Naročnik bo v tem primeru preveril ponudbo ponudnika v skladu z določili ZJNVETPS, od ponudnika pa ima pravico zahtevati dokazila ali soglasja, ki bodo izkazovala, da je obstoj in vsebina navedb v ponudbi ponudnika resnična.

Kadarkoli se pri naročniku v postopku javnega naročanja pojavi utemeljen sum, da je posamezni ponudnik, ne glede na razvrstitev njegove ponudbe, predložil neresnične izjave ali dokazila, bo naročnik Državni revizijski komisiji podal predlog za uvedbo postopka o prekršku iz drugega odstavka 106.a člena ZJNVETPS.

### **1.11. Pravno varstvo**

Ponudnikom je zagotovljeno pravno varstvo skladno z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja.

Na podlagi ZPVPJN se lahko zahtevke za revizijo vložijo v vseh stopnjah postopka oddaje javnega naročila in zoper vsako ravnanje naročnika, razen če zakon, ki ureja oddajo javnih naročil ali ZPVPJN ne določa drugače.

Če se zahtevke za revizijo nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo, je dolžan vlagatelj ob vložitvi zahtevka za revizijo vplačati takso v višini 1.000,00 EUR na transakcijski račun št. SI56 0110 0100 0358 802, sklic 11 16110-7111290-XXXXXX15 (prvih šest števil je zaporedna številka objave na enotnem informacijskem portalu javnih naročil, ki jo ponudnik vpiše sam, zadnji dve številki pa pomenita oznako leta).

Zahtevke za revizijo mora biti sestavljen v skladu z določili 15. člena ZPVPJN, vložijo se pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico. Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti potrdilo o plačilu takse. Zahtevke za revizijo se vložijo v roku iz 25. člena ZPVPJN.

### **1.12. Zaupnost podatkov**

Podatki, ki jih bo ponudnik upravičeno označil kot zaupne, bodo uporabljeni samo za namene javnega razpisa in ne bodo dostopni nikomur izven kroga oseb, ki bodo vključene v razpisni postopek. Ti podatki ne bodo objavljeni na odpiranju ponudb niti v nadaljevanju postopka ali kasneje. Naročnik bo v celoti odgovoren za varovanje zaupnosti tako dobljenih podatkov ob upoštevanju določb iz 27. člena ZJNVETPS.

### **1.13. Jamstvo za napake**

Izbrani izvajalec, s katerim bo naročnik sklenil pogodbo, bo moral jamčiti za odpravo vseh vrst napak, ki jih bo naredil z izvajanjem predmeta javnega naročila, skladno z določili Obligacijskega zakonika.

### **1.14. Izločitev ponudb, ustavitve postopka, zavrnitev vseh ponudb in odstop od izvedbe javnega naročila**

Naročnik bo po opravljenem pregledu in dopustni dopolnitvi oziroma spremembi ponudb v skladu z 82. členom ZJNVETPS ter odpravi računskih napak in upošteva sedmi odstavek 45. člena ZJNVETPS, iz postopka oddaje javnega naročila izločil vse ponudbe, ki ne bodo popolne.

Naročnik lahko, v skladu s 84. členom ZJNVETPS kadarkoli pred odpiranjem ponudb ustavi postopek oddaje javnega naročila, zavrne vse ponudbe ali odstopi od izvedbe javnega naročila tudi po prejemu odločitve o oddaji javnega naročila.

## **2. PONUDBENI POGOJI**

### **2.1. Splošne zahteve**

#### **2.1.1. Celovitost ponudbe**

Ponudnik mora ponuditi vsa zahtevana razpisana dela, v skladu s Tehnično dokumentacijo (poglavje 6) ter ostalimi zahtevami naročnika, navedenimi v razpisni dokumentaciji in njenih prilogah.

Naročnik bo oddal naročilo in sklenil pogodbo s ponudnikom, ki bo ponudil najnižjo skupno ponudbeno vrednost.

#### **2.1.2. Skupna ponudba**

Ponudbo lahko predloži skupina ponudnikov, ki mora predložiti pravni akt o skupni izvedbi naročila. Navedeni pravni akt mora natančno opredeliti:

- medsebojno odgovornost posameznih članov skupine za izvedbo naročila znotraj skupine,
- neomejeno solidarno odgovornost članov skupine do naročnika glede vseh pogodbenih obveznosti,
- glavnega nosilca izvedbe pogodbenih obveznosti, s katerim bo naročnik komuniciral in bo tudi nosilec finančnih obračunov in transakcij z navedbo transakcijskega računa, preko katerega se bo izvajalo plačevanje izvedenih pogodbenih obveznosti,
- nosilca zavarovanja pogodbenih obveznosti, ki je lahko samo glavni nosilec posla.
- določila v primeru izstopa partnerja,
- pooblastilo vodilnemu partnerju,
- opredelitev deležev in področje dela.

Vsak član skupine ponudnikov v okviru skupne ponudbe odgovarja naročniku neomejeno solidarno.

Posamezni člani skupine ponudnikov v okviru skupne ponudbe morajo predložiti pisne izjave vseh članov skupine, ki bodo sodelovali pri realizaciji naročila, da imajo med seboj poravnane vse svoje medsebojne poslovne obveznosti (priloga 1/1).

V primeru, da skupina ponudnikov predloži skupno ponudbo, bo naročnik izpolnjevanje pogojev iz 42. člena ZJN-2 (osnovna sposobnost za sodelovanje), 43. člena ZJN-2 (sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti) in 44. člena ZJN-2 (ekonomska in finančna sposobnost) ugotavljal za vsakega ponudnika posamično. Za ugotavljanje sposobnosti iz 45. člena ZJN-2 (tehnična in kadrovska sposobnost) pa bo naročnik upošteval predložena dokazila oziroma dokumente od katerega koli ponudnika iz skupine in se izpolnjevanje pogojev za priznanje sposobnosti ugotavlja za vse ponudnike skupaj.

#### **2.1.3. Ponudba s podizvajalci**

V primeru, da ponudnik nastopa skupaj z enim ali več podizvajalci, mora v prilogi 4 navesti naslednje podatke, ki so tudi obvezna sestavina pogodbe:

- vse vrste materiala in vrste del, ki jih bo dobavil oziroma izvedel podizvajalec,
- podatke o podizvajalcu (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka in transakcijski račun),
- predmet, količina, vrednost, kraj in rok dobave oziroma izvedbe del.

Podatki iz prejšnjega odstavka so obvezna sestavina pogodbe o izvedbi javnega naročila.



Ponudnik mora za vse navedene podizvajalce predložiti pisne izjave vseh podizvajalcev, ki bodo sodelovali pri realizaciji javnega naročila, da ima ponudnik poravnane vse poslovne obveznosti do njih (priloga 4/1), priložiti potrjeno pooblastilo ponudnika, da na podlagi potrjenega računa, naročnik neposredno plačuje podizvajalcem (priloga 4/2) in priložiti potrjeno soglasje podizvajalca, na podlagi katerega naročnik namesto izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do izvajalca (priloga 4/3).

Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, mora pogoje iz tretjega odstavka 42. člena ZJN-2 izpolnjevati tudi podizvajalec, ki bo sodeloval pri izvedbi javnega naročila. Podizvajalec mora izpolniti in podpisati prilogo 3/2.

V kolikor bo ponudnik nastopal s podizvajalci, bo moral skleniti pogodbo v skladu z določili od šestega (6.) do dvanajstega (12.) odstavka 74. člena ZJNVETPS.

Ponudnik, kateremu bo javno naročilo oddano, bo v razmerju do naročnika v celoti odgovarjal za izvedbo prejetega naročila, ne glede na število podizvajalcev.

Izbrani ponudnik bo v primeru sklenitve pogodbe dolžan naročnika obveščati o vseh spremembah v zvezi s podizvajalci, ki bodo sodelovali pri izvedbi predmeta naročila.

Ponudnik, ki izvaja javno naročilo z enim ali več podizvajalci, mora imeti ob sklenitvi pogodbe z naročnikom ali med njenim izvajanjem, sklenjene pogodbe s podizvajalci. Podizvajalec mora naročniku posredovati kopijo pogodbe, ki jo je sklenil s svojim naročnikom (ponudnikom), v petih (5) dneh od sklenitve te pogodbe (med naročnikom in ponudnikom).

Naročnik bo po prejemu kopije pogodbe preveril, ali ima ponudnikovo pooblastilo iz prve (1.) alineje sedmega odstavka 74. člena ZJNVETPS in podizvajalčevo soglasje iz druge (2.) alineje sedmega (7.) odstavka 74. člena ZJNVETPS. Če pooblastila ali soglasja nima, bo ponudnika ali podizvajalca nemudoma pozval, da mu ta dokument predloži v roku petih dni od prejema poziva. Če ponudnik ali podizvajalec pooblastila ali soglasja naročniku ne predložita v tem roku, bo naročnik Državni revizijski komisiji predlagal, da uvede postopek o prekršku iz 1. točke prvega odstavka 106.a člena ali prvega odstavka 106.b člena ZJNVETPS.

Neposredna plačila podizvajalcem so v skladu z ZJNVETPS obvezna, zato bo naročnik vsa plačila morebitnim podizvajalcem plačeval v skladu z Uredbo o neposrednih plačilih podizvajalcu pri nastopanju ponudnika s podizvajalcem pri javnem naročanju.

Izbrani ponudnik mora svojemu računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi javnega naročila, zamenja podizvajalec ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora ponudnik, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, letemu v petih (5.) dneh po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, če je bil le ta zamenjan,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu,
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu (priloga 4/3) in
- vse reference, ki jih je v pogoje za izbor prinesel predhodni podizvajalec, ki ga zamenjuje.

Izbrani ponudnik bo moral pred zamenjavo podizvajalca, pridobiti soglasje naročnika. Zamenjani (nov) podizvajalec ali naknadno vključeni podizvajalec bo moral izpolnjevati vse pogoje (osnovna sposobnost podizvajalca) naročnika v zvezi s podizvajalci, ki so navedeni v tč. 3.1. razpisne dokumentacije in izpolniti vse navedene priloge, ki se nanašajo na izpolnjevanje

pogojev podizvajalcev. O zamenjavi podizvajalca ali naknadni vključitvi podizvajalca bosta naročnik in izbrani ponudnik sklenila aneks k pogodbi.

Ponudnik mora za vse navedene podizvajalce predložiti »Izjavo podizvajalca« (priloga 3/2) in »Izjavo o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca« (priloga 5/2).

#### **2.1.4. Ponudnik, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji**

Ponudnik, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji bo dokazoval svojo osnovno sposobnost v skladu z zahtevami naročnika iz razpisne dokumentacije, ki velja za vse ponudnike, ter v skladu s šestim odstavkom 42. Člena ZJN-2. Enako velja tudi za partnerja v primeru skupne ponudbe in prijavljene podizvajalce.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, predložijo dokazilo o izpolnjevanju pogojev za ugotovitev osnovne sposobnosti s strani pristojnega organa države, v kateri ima ponudnik svoj sedež. V primeru, da v državi, v kateri ima ponudnik svoj sedež, ne izdaja takšnih dokazil, ponudnik namesto pisnega dokazila predloži zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo ponudnika, ki mora biti podana pred pravosodnim ali upravnim organom, notarjem ali pristojnim organom poklicnih ali gospodarskih subjektov v državi, v kateri ima ponudnik svoj sedež.

#### **2.1.5. Ponudbena vrednost in ponudbeni predračun**

Ponudnik mora izpolniti obrazec ponudba (priloga 2).

V ponudbeni ceni morajo biti upoštevani vsi materialni in nematerialni stroški, ki bodo potrebni za kvalitetno in pravočasno izvedbo predmeta javnega naročila, vključno s stroški dela, stroški prevoza, stroški izdelave ponudbene dokumentacije in vsemi ostalimi stroški.

Ponudbena cena mora biti navedena v dveh decimalkah, oz. centih.

Ponudbena cena mora biti ves čas trajanja pogodbe fiksna.

#### **2.1.6. Veljavnost ponudbe**

Ponudba mora biti veljavna najmanj do 30.09.2015 oziroma do dneva sklenitve pogodbe.

#### **2.1.7. Način obračunavanja in plačilni pogoji**

Izbrani ponudnik bo račun za plačilo izvedbe del po pogodbi naročniku izstavil v roku petih (5) koledarskih dni po podpisu primopredajnega zapisnika o izvedbi vseh pogodbenih del s strani naročnika in izbranega ponudnika oziroma njunih pooblaščenih predstavnikov. Delo se šteje za uspešno opravljeno po podpisu zapisnika s strani izbranega ponudnika in naročnika oziroma njunih predstavnikov. Podpisan zapisnik s strani obeh pogodbenih strank oziroma njunih pooblaščenih predstavnikov je obvezna priloga k računu.

V primeru, da izstavljeni račun ni pravilen, ga naročnik v roku 8 (osmih) dni zavrne z obrazložitvijo, izvajalec pa je dolžan izstaviti nov, popravljen račun v roku treh (3) dni od zavrnitve, v katerem bo izkazana pravilna vrednost opravljenih del.

Naročnik se obvezuje, da bo izstavljeni račun poravnal izbranemu ponudniku v roku tridesetih (30) dni, šteto od dneva izstavitve računa za izvedena dela, na transakcijski račun izbranega ponudnika.

V kolikor bo naročnik zamujal s plačilom, ima izbrani ponudnik pravico naročniku obračunati zamudne obresti.

V primeru, da ponudnik nastopa skupaj z enim ali več podizvajalci, bo glavni izvajalec s podpisom pogodbe pooblastil naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje vsem podizvajalcem, ki so navedeni v ponudbi. V tem primeru pa morajo podizvajalci predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto glavnega izvajalca poravnava podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca. Neposredna plačila podizvajalcem so v skladu zakonom, na podlagi katerega se izvaja postopek javnega naročanja, obvezna.

Izvajalec mora za prijavljenega podizvajalca, ob vsakem računu priložiti:

- račun podizvajalca za izvedena dela, potrjen s strani izvajalca, na podlagi katerega naročnik izvede nakazilo za opravljena dela neposredno na račun podizvajalca ali
- podpisano izjavo podizvajalca, naslovljeno na naročnika, o tem, da je ta seznanjen s konkretno izstavljenim računom izvajalca in da pri dobavah oziroma storitvah, ki jih obravnava račun, ni sodeloval kot podizvajalec, ter da podizvajalec iz tega računa izvajalca nima in ne bo imel do naročnika nobenih zahtevkov po Uredbi.

V primeru, če nobeden od dokumentov iz prejšnjega odstavka za prijavljenega podizvajalca ni predložen, naročnik do dostavitve vseh dokumentov zadrži plačilo celotnega računa in s tem ne pride v zamudo pri plačilu.

Roki plačil glavnemu ponudniku in njegovim podizvajalcem so enaki.

## **2.2. Posebne zahteve**

### **2.2.1. Odzivni čas in rok izvedbe**

Izbrani ponudnik mora biti na razpolago za izvajanje letalskega termografskega snemanja vročevodnega omrežja najmanj v roku 48 ur od poziva naročnika za izvedbo snemanja. Točni termin snemanja naročnik in ponudnik medsebojno uskladita in potrdita. Naročnik z vidika potrditve strinjanja z meteorološkimi pogoji za snemanje in zagotovitvijo boljših prametrov vročevodnega omrežja za snemanje, ponudnik pa z vidika primernih meteoroloških razmer za letenje.

Snemanje je potrebno izvesti v primernih meteoroloških pogojih tako za snemanje kot letenje, predvidoma v mesecu novembru ali decembru 2015. V primeru neizvedljivosti snemanja zaradi meteoroloških pogojev se ob predhodnem soglasju naročnika rok lahko podaljša do konca meseca marca 2016.

### **3. POGOJI ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI PONUDNIKA**

#### **3.1. Osnovna sposobnost ponudnika**

**A:** Naročnik bo v skladu s prvim odstavkom 42. člena ZJN-2 iz postopka javnega naročanja izločil ponudnika, če je bil le-ta ali njegov zakoniti zastopnik, v kolikor gre za pravno osebo, pravnomočno obsojen za kazniva dejanja, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Ur. L. RS, št. 50/12-UPB2; v nadaljevanju: KZ-1).

**B:** Naročnik bo iz postopka oddaje javnega naročila izločil ponudnika, če je le-ta na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77.a člena ZJN-2, 81.a člena ZJNVETPS oziroma 73. člena ZJNPOV, kot to določa drugi odstavek 42. člena ZJN-2.

**C:** Naročnik bo iz postopka oddaje javnega naročila izločil ponudnika, če ima na dan, ko je oddal ponudbo, v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, zapadle neplačane obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v vrednosti 50 evrov ali več, kot to določa tretji odstavek 42. člena ZJN-2.

**D:** Naročnik bo iz postopka oddaje javnega naročila izločil ponudnika, če je bil s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojen za prestopok v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem ali mu naročnik lahko na kakršnikoli upravičeni podlagi dokaže veliko strokovno napako ali hujšo kršitev poklicnih pravil ali če je pri dajanju informacij, zahtevanih v skladu z določbami od 41. do 49. člena ZJN-2, v tem ali predhodnih postopkih oddaje javnega naročila, namerno podal zavajajoče razlage ali teh informacij ni zagotovil.

**E:** Naročnik bo iz postopka oddaje javnega naročila izločil ponudnika, če je v postopku prisilne poravnave ali je bil zanj podan predlog za začetek postopka prisilne poravnave in sodišče o tem predlogu še ni odločilo ali je v stečajnem postopku ali je bil zanj podan predlog za začetek stečajnega postopka in sodišče o tem predlogu še ni odločilo ali če je v postopku prisilnega prenehanja, je bil zanj podan predlog za začetek postopka prisilnega prenehanja in sodišče o tem predlogu še ni odločilo, z njegovimi posli iz drugih razlogov upravlja sodišče ali je opustil poslovno dejavnost ali je v katerem koli podobnem položaju.

**Vsi zgoraj navedeni pogoji veljajo tudi za posamezne člane skupine ponudnikov v okviru skupne ponudbe.**

#### **DOKAZILO:**

Ponudnik, posamezni člani skupine ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkažejo izpolnjevanje teh pogojev s podpisom »Izjava ponudnika« (priloga 3/1).

##### **3.1.1. Osnovna sposobnost podizvajalca**

V primeru kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, mora pogoje iz tretjega odstavka 42. člena ZJN-2 izpolnjevati tudi podizvajalec, ki sodeluje pri izvedbi javnega naročila. Naročnik bo obvestil ponudnika in podizvajalca, da podizvajalec ne sme sodelovati pri izvedbi javnega naročila, če teh pogojev ne izpolnjuje, kot to določa sedmi odstavek 42. člena ZJN-2.

#### **DOKAZILO:**

Vsi v ponudbi navedeni podizvajalci izkažejo izpolnjevanje pogoja iz te točke s podpisom izpolnjene priloge 3/2 »Izjava podizvajalca«.

### **3.2. Sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe mora imeti veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti v skladu s predpisi države članice, v kateri je registrirana dejavnost o vpisu v register poklicev ali trgovski register.

V kolikor je za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, potrebno posebno dovoljenje ali mora biti ponudnik član posebne organizacije, da lahko v državi, v kateri ima svoj sedež, opravlja storitev, mora predložiti dokazilo o tem dovoljenju ali članstvu.

**Ta pogoj lahko izpolni ponudnik sam ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe.**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe ali s podizvajalci izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom priloge 3/1 »Izjava ponudnika«.

### **3.3. Ekonomska in finančna sposobnost**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe mora imeti plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.

Ponudnik v preteklih šestih (6) mesecih pred oddajo ponudbe ni smel imeti dospelih neporavnanih obveznosti pri katerikoli banki, ki vodi njegov transakcijski račun.

Ponudnik v preteklih šestih (6) mesecih pred oddajo ponudbe ni smel imeti blokirane poslovnega računa pri katerikoli banki, ki vodi njegov transakcijski račun.

**V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak izmed partnerjev v skupni ponudbi.**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom priloge 3/1 »Izjava ponudnika«.

### **3.4. Tehnična in kadrovska sposobnost**

#### **3.4.1. Tehnična sposobnost**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe mora razpolagati z ustreznimi kadri, ki so izkušeni, strokovno usposobljeni in sposobni izvesti predmet javnega naročila ter imeti profesionalne in tehnične zmožnosti, opremo in druge pripomočke, sposobnost upravljanja, zanesljivost ter da izpolnjujejo formalne delovne in tehnične pogoje.

Predmet ponudbe mora izpolnjevati vse standarde, pogoje in zahteve naročnika, navedene v razpisni dokumentaciji.

Ponudnik se mora strinjati z vsemi pogoji, navedenimi v razpisni dokumentaciji.

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom priloge 3/1 »Izjava ponudnika«.

V primeru ponudbe s podizvajalci mora ponudnik v prilogi 4 navesti vse podizvajalce, ki bodo sodelovali pri izvedbi predmeta javnega naročila, kot je navedeno v 2.1.3 točki razpisne dokumentacije, in podpisati prilogo 3/2.

### **3.4.2. Reference**

Ponudnik mora predložiti reference, v katerih izkazuje, da je v obdobju od leta 2011 do datuma oddaje ponudbe uspešno izvedel termografsko snemanje podzemne komunalne infrastrukture iz zraka v skupni dolžini vsaj 10 km in naročniku predal tudi IR DOF z umestitvijo v prostor. Potrdilo upravljalca referenčnega objekta ni potrebno v primeru, če so tovrstna dela v zahtevanem terminskem roku in obsegu že bila izvedena za JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom »Izjave ponudnika« (priloga 3/1) oziroma v kolikor bo dokazilo priložil podizvajalec izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom »Izjave podizvajalca« (priloga 3/2) ter s podpisom obrazca »Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov« (priloga 7) s katerim izjavlja, da je dela opravil strokovno pravilno, kvalitetno in v pogodbenem roku.

Naročnik je upravičen pred sprejemom odločitve o izbiri opraviti poizvedbe o navedenih referencah. Če navedene reference ne izkazujejo resničnega stanja jih naročnik ne bo upošteval.

**Ta pogoj lahko izpolni ponudnik sam ali s partnerji v okviru skupne ponudbe ali s prijavljenimi podizvajalci.**

### **3.4.3. Usposobljenost ponudnika-kadrovska sposobnost**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe mora razpolagati z ustreznimi kadri, ki so izkušeni, strokovno usposobljeni in sposobni izvesti predmet javnega naročila.

Ponudnik mora v ponudbi priložiti poimenski spisek delavcev, njihovega delodajalca, njihovo izobrazbo in njihovo zadolžitev pri izvedbi del (Priloga 6).

**Ta pogoj lahko izpolni ponudnik sam ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe ali s podizvajalci.**

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom »Izjave ponudnika« (priloga 3/1) oziroma v kolikor bo dokazilo priložil podizvajalec izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom »Izjave podizvajalca« (priloga 3/2) in predložitvijo zahtevani dokazil.

### **3.5. Ostale zahteve in pogoji naročnika**

**A.** Ponudnik, skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe ali podizvajalec ne sme biti uvrščen na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. L. RS, št. 69/11-UPB2, v nadaljevanju: ZintPK), naročniki ne smejo sodelovati.

Ponudnik ali skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkaže izpolnjevanje teh pogojev s podpisom »Izjave ponudnika« (priloga 3/1) oziroma »Izjave podizvajalca« (priloga 3/2).

**B.** Ponudnik, skupina ponudnikov v okviru skupne ponudbe in vsi v ponudbi navedeni podizvajalci, morajo v skladu s šestim odstavkom 14. Člena ZintPK, zaradi zagotovitve transparentnosti posla in preprečitve korupcijskih tveganj, predložiti izpolnjeno izjavo s podatki o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov,

ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s ponudnikom.

Ponudnik ali posamezni člani skupine ponudnikov v okviru skupne ponudbe izkaže izpolnjevanje tega pogoja s podpisom »Izjave o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika« (priloga 5/1) oziroma »Izjave o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca« (priloga 5/2).

## **4. IZBIRA PONUDNIKOV IN MERILA**

### **4.1. Izbira ponudnika**

Naročnik bo izbral ponudbo najugodnejšega ponudnika po spodaj navedenih merilih, v kolikor bo ponudba vsebovala vse s to razpisno dokumentacijo določene zahteve naročnika in bo cenovno sprejemljiva.

### **4.2. Merila in kriteriji**

Merilo za izbiro cenovno najugodnejšega ponudnika za predmetno javno naročilo, s katerim bo naročnik sklenil pogodbo, je najnižja ponudbena vrednost brez DDV.

Ponudbena vrednost v EUR brez DDV je navedena v ponudbi ponudnika (priloga 2).

Najnižja ponudbena cena še ne predstavlja najugodnejše ponudbe. Naročnik si pridržuje glede na razpoložljiva sredstva odstopiti od podpisa pogodbe ali naročilo prenesti. Ravno tako si naročnik pridržuje pravico, da ne izbere nikogar v primeru, da je cena nekonkurenčna glede na razmere na trgu. Ponudniki nimajo pravice do uveljavljanja odškodnine iz tega naslova.



## 5. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE

### 5.1. Izdelava ponudbe

Ponudba naj bo izdelana tako, da:

- ponudba vsebuje vse zahtevane dokumente in obrazce, navedene v 5.2 poglavju razpisne dokumentacije,
- ponudnik predloži ponudbo v zaprti ovojnici tako, da je na odpiranju možno preveriti, da je ponudba zaprta tako, kot je bila predana,
- je ponudba podpisana in žigosana na mestih, kjer je to zahtevano.

Priloge razpisne dokumentacije, ki jih morajo izpolniti ponudniki, so osnova za ugotavljanje popolnosti ponudbe in osnova za ugotavljanje sposobnosti ponudnikov, glede na zahteve in pogoje iz te razpisne dokumentacije.

Sestavni del razpisne dokumentacije so tudi vse morebitne spremembe, dopolnitve in popravki razpisne dokumentacije ter pojasnila in odgovori na vprašanja ponudnikov, objavljena na portalu javnih naročil in na spletni strani (<http://www.energetika-lj.si/javna-narocila>), kjer je objavljena razpisna dokumentacija, ki jih morajo ponudniki upoštevati pri pripravi ponudbene dokumentacije.

### 5.2. Vsebina ponudbene dokumentacije

**Ponudbena dokumentacija, ki jo naročnik zahteva z javnim razpisom je navedena v nadaljevanju:**

Podatki o ponudniku	Priloga 1
---------------------	-----------

Ponudnik mora obrazec podatki o ponudniku izpolniti, podpisati in žigosati. V primeru, da odda več ponudnikov skupno ponudbo, morajo razmnožen obrazec priloge 1 izpolniti vsi ponudniki. Tej prilogi se priloži tudi:

- **izjava o poravnanih medsebojnih obveznostih** (priloga 1/1), če gre za skupno ponudbo.
- **pravni akt o skupni izvedbi naročila** (priloga 1/2), če gre za skupno ponudbo.

Ponudbo	Priloga 2
---------	-----------

Ponudnik mora obrazec ponudbe izpolniti, podpisati in žigosati.

Izjavo ponudnika	Priloga 3/1
------------------	-------------

Ponudnik in posamezni člani skupine ponudnikov v okviru skupne ponudbe morajo obrazec izjave izpolniti, podpisati in žigosati.

Izjavo podizvajalca	Priloga 3/2
---------------------	-------------

Vsi v ponudbi navedeni podizvajalci morajo obrazec izjave podizvajalca izpolniti, podpisati in žigosati. V kolikor ponudnik ne oddaja ponudbe z nobenim podizvajalcem, priloge ne izpolni ter je ne priloži ponudbi.

Seznam podizvajalcev	Priloga 4
----------------------	-----------

Ponudnik mora v obrazec seznam podizvajalcev navesti podizvajalce, s katerimi nastopa v skupnem nastopu in izpolniti vse zahtevane podatke ter:

- v prilogi 4/1 priložiti potrjeno izjavo s strani podizvajalca, da mu je ponudnik poravnal vse finančne obveznosti,
- v prilogi 4/2 priložiti potrjeno pooblastilo ponudnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije, naročnik neposredno plačuje podizvajalcem in

- v prilogi 4/3 priložiti potrjeno soglasje podizvajalca, na podlagi katerega naročnik namesto glavnega izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca. Ponudnik razmnoži potrebno število izvodov vseh obrazcev. V kolikor ponudnik ne oddaja ponudbe z nobenim podizvajalcem, prilog ne izpolni ter jih ne priloži ponudbi.

Izjavo o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika	Priloga 5/1
-------------------------------------------------------------------	-------------

Ponudnik in posamezni člani skupine ponudnikov v okviru skupne ponudb morajo obrazec izjave izpolniti, podpisati in žigosati

Izjavo o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca	Priloga 5/2
----------------------------------------------------------------------	-------------

Vsi v ponudbi navedeni podizvajalci morajo obrazec izjave o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca izpolniti, podpisati in žigosati. V kolikor ponudnik ne oddaja ponudbe z nobenim podizvajalcem, priloge ne izpolni ter je ne priloži ponudbi.

Dokazilo o kadrih	Priloga 6
-------------------	-----------

Ponudnik mora ustrezno izpolniti, podpisati in žigosati obrazec dokazilo o kadrih ter ga priložiti k ponudbi.

Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov	Priloga 7
---------------------------------------------------	-----------

Ponudnik mora priložiti izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec potrditev referenc s strani posameznih naročnikov. Ponudnik razmnoži potrebno število izvodov obrazca.

Dokazilo o kalibrirani opremi	
-------------------------------	--

Ponudnik mora priložiti dokazilo o kalibrirani opremi, ki jo bo uporabljal pri izvedbi javnega naročila.

Veljavna dovoljenja oz. licence za delo v zraku	
-------------------------------------------------	--

Ponudnik mora priložiti ustrezna veljavna dokazila oz. licence za delo v zraku, ki mu omogočajo izvedbo del, ki so predmet javnega naročila.

## 6. TEHNIČNA DOKUMENTACIJA

Priloga št. 1 k pogodbi št. JPE-SDT-199/15

### Naslov JN

Termografsko aerosnemanje vročevodnega omrežja

### Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila je **posnetje vročevodnega omrežja JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o. s termografsko kamero iz zraka ter izdelava termogramov in IR-DOF v ogrevalni sezoni 2015/16 po zahtevah naročnika** in je podrobno opisan v tehničnih specifikacijah predmeta javnega naročila, ki je sestavni del razpisne dokumentacije.

Ponujeni predmet javnega naročila mora izpolnjevati ali preseirati obvezne minimalne tehnične zahteve, ki so navedene v tehnični specifikaciji predmeta javnega naročila. V primeru, da ponujeni predmeti ne bodo izpolnjevali minimalnih tehničnih zahtev, bo naročnik tako ponudbo kot neprimerno izločil iz nadaljnje obravnave.

Ponudnik lahko odda samo eno ponudbo, bodisi svojo lastno ali kot partner v skupni ponudbi.

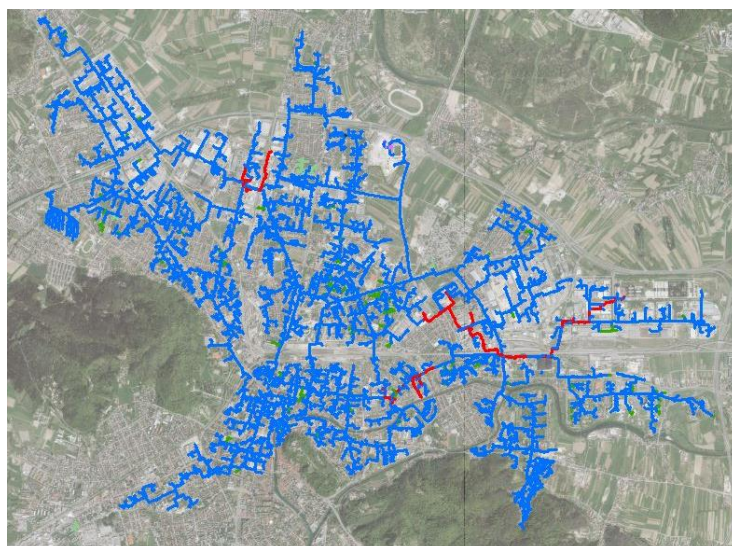
### Tehnične zahteve

#### Tehnični opis predmeta javnega naročila

Obseg javnega naročila je posnetje vročevodnega omrežja JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o. s termografsko kamero iz zraka ter izdelava termogramov in IR-DOF.

#### Opis vročevodnega omrežja

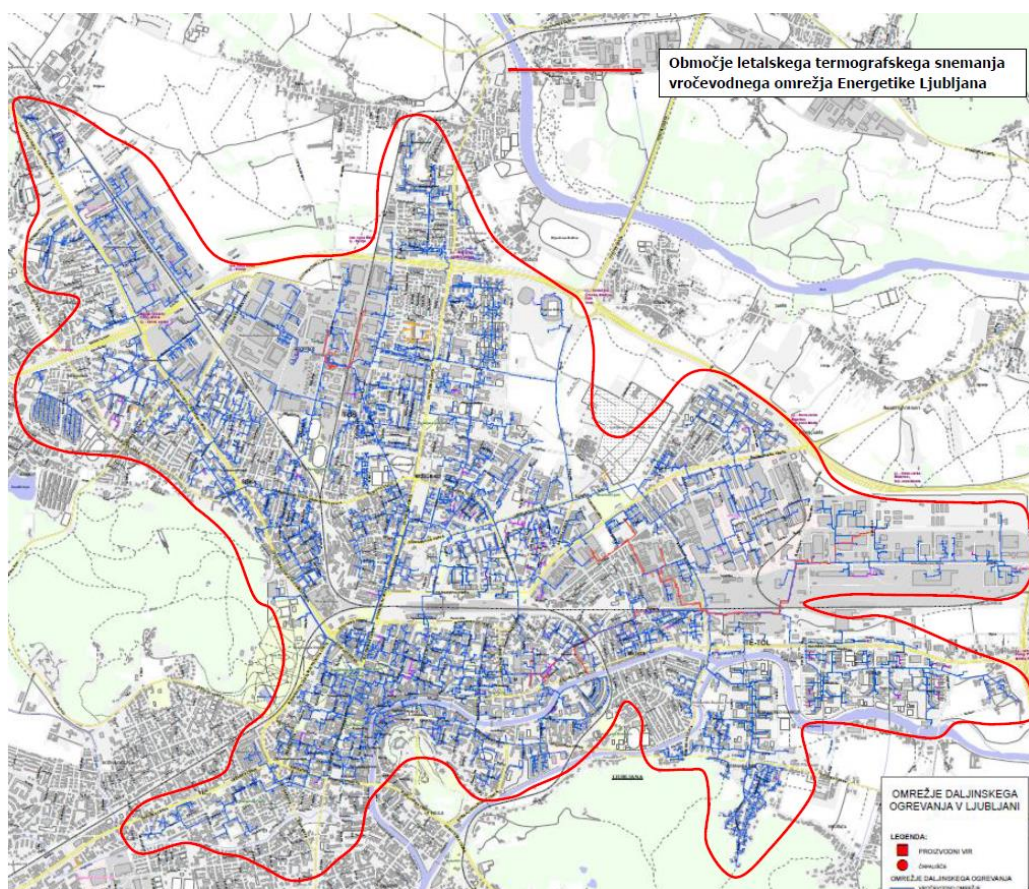
Vročevodno omrežje Energetike Ljubljana se razprostira na območju mesta Ljubljana v skupni dolžini 260 km (slika 1). Skrajni kraki omrežja segajo na severozahodu v območje Šentvida do Prušnikove ulice 49, na severu do konca območja Glinškove ploščadi, na severovzhodu do severne ljubljanske obvoznice, na vzhodu do AC Maribor - Ljubljana, na jugu na območje Zgornje Hrušice do ulice Ob potoku 39, na jugozahodu na območje Viča do Ločnikarjeve ulice 12 in Zelene poti 9 ter na zahodu na območje Kosez do ulice Bratov Učakar. Vročevodno omrežje je v večjem delu izvedeno pod zemljo v vročevodnih kinetah z vgrajenimi in naknadno izoliranimi jeklenimi cevmi ali z neposrednim polaganjem predizoliranih cevovodov v zemljo. V manjšem obsegu je vročevod izveden nadzemno ali v podzemnih vročevodnih kolektorjih. V vseh primerih izvedbe sta vzporedno vodena dovodni in povratni cevovod. Kot nosilec toplote v ceveh služi kemično pripravljena, demineralizirana in odplinjena vroča voda. Temperatura vode v omrežju je odvisna od temperature zunanjega zraka in je v dovodnem vodu največ 120°C in najmanj 70°C v povratnem vodu pa med 55 in 65 °C.



Slika 1: Vročevodno omrežje JPE

### Zahteve termografskega snemanja

Izvesti je potrebno termografsko snemanje iz zraka celotnega vročevodnega omrežja JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., najmanj pa v obsegu prikazanem na sliki 2.



Slika 2: Minimalno območje letalskega termografskega snemanja vročevodnega omrežja JPE

Snemanje je potrebno izvesti v primernih meteoroloških pogojih tako za snemanje kot letenje, v mesecu novembru ali decembru 2015. V primeru neizvedljivosti snemanja zaradi meteoroloških pogojev se ob predhodnem soglasju naročnika rok lahko podaljša do konca meseca marca 2016.

Termografsko snemanje vročevodnega omrežja se lahko izvede enkratno ali segmentno vendar ne več kot v petih posameznih segmentih.

Termografsko snemanje vročevodnega omrežja iz zraka se lahko izvaja le pod sledečimi pogoji:

- med novembrom 2015 in marcem 2016,
- zunanja temperatura pod 0 °C,
- podlaga brez snega,
- snemanje se izvaja v poznih nočnih in zgodnjih jutranjih urah in mora biti končano pred sončnim vzhodom (čas snemanja načeloma med 2 in 7 uro - odvisno od datuma snemanja),
- zaradi čim manjše motnje cestnega prometa se snemanje prednostno izvaja ob sobotah, nedeljah ali praznikih,
- izjemoma se lahko snemanje izvede tudi ob delavnikih vendar mora biti v tem primeru snemanje končano v zgodnjih jutranjih urah še pred povečanjem jutranjega cestnega prometa (okvirni čas snemanja od 2 do 5:30 h).

Izvajalec mora biti na razpolago za izvajanje letalskega termografskega snemanja vročevodnega omrežja najmanj v roku 48 ur od poziva naročnika za izvedbo snemanja. Točni termin snemanja naročnik in izvajalec medsebojno uskladita in potrdita. Naročnik z vidika potrditve strinjanja z meteorološkimi pogoji za snemanje in zagotovitvijo boljših prametov vročevodnega omrežja za snemanje, izvajalec pa z vidika primernih meteoroloških razmer za letenje.

Resolucija snemanja mora biti največ 20 cm.

Izvajalec mora izdelati in predati naročniku termograme - barvne IR posnetke celotnega vročevodnega omrežja iz zraka. Termogrami morajo biti v taki obliki, da jih je možno pregledovati in obdelovati v programskem orodju FLIR QuickReport.

Izvajalec mora na osnovi termogramov tudi izdelati in predati naročniku barvni IR DOF, ki mora biti umeščen v prostor po projekciji Gauss Krueger - Ljubljana oziroma po evropskem koordinatnem sistemu (ETRS).

Izvajalec mora imeti kalibrirano termografsko opremo in vsa potrebna dovoljenja oziroma licence za delo v zraku, ki mu omogočajo izvedbo predmetnega javnega naročila. Izvajalec mora o tem k prijavi priložiti ustrezna dokazila, naročnik pa si pridržuje pravico ta dokazila tudi preveriti pri izdajateljih.

Termografsko snemanje bo potekalo ponoči nad naseljenimi območji, zato mora izvajalec termografskega snemanja vročevodnega omrežja iz zraka izvesti na način, ki v najmanjši možni meri obremenjuje okolje s hrupom in izpušnimi plini.

#### Reference:

- Ponudnik mora izkazati, da je v obdobju od leta 2011 do oddaje ponudbe uspešno izvedel termografsko snemanje podzemne komunalne infrastrukture iz zraka v skupni dolžini vsaj 10 km in naročniku predal tudi IR DOF z umestitvijo v prostor.

Kot dokazilo za izpolnjevanje pogoja mora ponudnik predložiti:

- potrdilo upravljalca referenčnega objekta (priloga 7).

V primeru izvajanja termografskega snemanja podzemne komunalne infrastrukture iz zraka pri različnih upravljalcih referenčnih objektov ponudnik lahko poda potrdila upravljalcev za vsak referenčni objekt posebej, skupna dolžina termografskega snemanja iz zraka in predaje IR DOF z umestitvijo v prostor vseh upravljalcev referenčnih objektov skupaj pa mora presegati 10 km.

Naročnik je upravičen pred sprejemom odločitve o izbiri opraviti poizvedbe o navedenih referencah. Če navedene reference ne izkazujejo resničnega stanja, jih naročnik ne bo upošteval. Potrdilo upravljalca referenčnega objekta ni potrebno v primeru, če so tovrstna dela v zahtevanem terminskem roku in obsegu že bila izvedena za Energetiko Ljubljana d.o.o.

## **7. PRILOGE**

- Podatki o ponudniku (Priloga 1)
- Izjava o poravnanih medsebojnih obveznostih (Priloga 1/1)
- Pravni akt o skupni izvedbi naročila (priloga 1/2)
- Ponudba (Priloga 2)
- Izjava ponudnika (Priloga 3/1)
- Izjava podizvajalca (Priloga 3/2)
- Seznam podizvajalcev (Priloga 4)
- Izjava o poravnavi finančnih obveznosti (Priloga 4/1)
- Pooblastilo ponudnika (Priloga 4/2)
- Soglasje podizvajalca (Priloga 4/3)
- Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika (Priloga 5/1)
- Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca (Priloga 5/2)
- Dokazilo o kadrih (Priloga 6)
- Reference (Priloga 7)
- Pogodba (Priloga 8)
- Pooblastilo za sodelovanje na javnem odpiranju ponudb (Priloga 9)
- Ovojnica (Priloga 10)

**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**

Naziv ponudnika

---

---

Naslov ponudnika

---

---

Odgovorna oseba  
(podpisnik pogodbe)

- funkcija
- telefon
- telefax
- e-mail

---

---

---

---

---

Kontaktna oseba

- funkcija
- telefon
- telefax
- e-mail

---

---

---

---

---

Transakcijski račun

Matična banka

ID številka za DDV

Matična številka

---

---

---

---

---

(kraj, datum)

žig

---

(podpis odgovorne osebe ponudnika)

**Navodilo:** V primeru, da odda več ponudnikov skupno ponudbo, morajo razmnožen obrazec priloge 1 izpolniti vsi ponudniki – partnerji.



**IZJAVA O PORAVNANIH MEDSEBOJNIH OBVEZNOSTIH**

V okviru ponudbe za oddajo javnega naročila za:

**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA****IZJAVLJAMO,**

da imamo medsebojno poravnane vse poslovne obveznosti.

\_\_\_\_\_ žig \_\_\_\_\_  
(kraj, datum) (podpis partnerja)

\_\_\_\_\_ žig \_\_\_\_\_  
(kraj, datum) (podpis partnerja)

\_\_\_\_\_ žig \_\_\_\_\_  
(kraj, datum) (podpis partnerja)

\_\_\_\_\_ žig \_\_\_\_\_  
(kraj, datum) (podpis partnerja)

**Opomba:** Obrazec izpolnijo, podpišejo in žigosajo vsi ponudniki – partnerji (skupna ponudba).

**PRAVNI AKT O SKUPNI IZVEDBI NAROČILA**

Za prilogo 1/2 se priloži pravni akt o skupni izvedbi naročila, podpisan in žigosan s strani vseh ponudnikov-partnerjev (skupna ponudba), ki sodelujejo pri izvedbi naročila.

PONUDBA št.: \_\_\_\_\_

z dne: \_\_\_\_\_

**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**

Ponudbo oddajamo (označite):

 samostojno skupna ponudba s podizvajalci**1. PREDRAČUN / PONUDBENA VREDNOST**

Ponudbena vrednost mora biti podana v EUR, vsebovati mora vse stroške ponudnika, ki so povezani s ponujenim poslom in sicer brez DDV. Ponudbena vrednost je fiksna in ostane nespremenjena do konca izvedbe.

Naziv	Skupaj v EUR brez DDV:
<b>TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA</b>	

**2. ROK PLAČILA**

Rok plačila je trideset (30) koledarskih dni, šteto od dneva izstavitve računa.

**3. ODZIVNI ČAS**

Ponudnik mora biti na razpolago za izvajanje letalskega termografskega snemanja vročevodnega omrežja najmanj v roku 48 ur od poziva naročnika za izvedbo snemanja. Točni termin snemanja naročnik in izvajalec medsebojno uskladita in potrdita. Naročnik z vidika potrditve strinjanja z meteorološkimi pogoji za snemanje in zagotovitvijo boljših prametrov vročevodnega omrežja za snemanje, ponudnik pa z vidika primernih meteoroloških razmer za letenje.

**4. ROK IZVEDBE**

Snemanje je potrebno izvesti v primernih meteoroloških pogojih tako za snemanje kot letenje, predvidoma v mesecu novembru ali decembru 2015. V primeru neizvedljivosti snemanja zaradi meteoroloških pogojev se ob predhodnem soglasju naročnika rok lahko podaljša do konca meseca marca 2016.

## 5. ODGOVORNE OSEBE PONUDNIKA

Pooblaščen predstavnika ponudnika v zvezi z izvajanjem pogodbe je:

\_\_\_\_\_, tel: \_\_\_\_\_, e-naslov: \_\_\_\_\_)  
v njegovi odsotnosti pa ga zamenjuje \_\_\_\_\_, tel: \_\_\_\_\_,  
e-naslov: \_\_\_\_\_).

## 6. OPCIJA PONUDBE

Opcija ponudbe je 30.09.2015 oziroma do obojestranskega podpisa pogodbe.

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(Naziv in podpis odgovorne osebe ponudnika)

**V okviru javnega naročila za TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA, št. javnega naročila JPE-SDT-199/15, dajemo pod materialno in kazensko odgovornostjo naslednjo pisno izjavo:**

## **1. IZJAVA O OSNOVNI SPOSOBNOSTI**

**IZJAVLJAMO**, da nismo bili pravnomočno obsojeni za naslednja kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 50/12-UPB2; v nadaljevanju: KZ-1):

- sprejemanje podkupnine pri volitvah (157. člen KZ-1), goljufija (211. člen KZ-1), protipravno omejevanje konkurence (225. člen KZ-1), povzročitev stečaja z goljufijo ali nevestnim poslovanjem (226. člen KZ-1), oškodovanje upnikov (227. člen KZ-1), poslovna goljufija (228. člen KZ-1), goljufija na škodo Evropske unije (229. člen KZ-1), preslepitev pri pridobitvi in uporabi posojila ali ugodnosti (230. člen KZ-1), preslepitev pri poslovanju z vrednostnimi papirji (231. člen KZ-1), preslepitev kupcev (232. člen KZ-1), neupravičena uporaba tuje oznake ali modela (233. člen KZ-1), neupravičena uporaba tujega izuma ali topografije (234. člen KZ-1), ponaređitev ali uničenje poslovnih listin (235. člen KZ-1), izdaja in neupravičena pridobitev poslovne skrivnosti (236. člen KZ-1), zloraba informacijskega sistema (237. člen KZ-1), zloraba notranje informacije (238. člen KZ-1), zloraba trga finančnih instrumentov (239. člen KZ-1), zloraba položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti (240. člen KZ-1), nedovoljeno sprejemanje daril (241. člen KZ-1), nedovoljeno dajanje daril (242. člen KZ-1), ponaređanje denarja (243. člen KZ-1), ponaređanje in uporaba ponaređenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev (244. člen KZ-1), pranje denarja (245. člen KZ-1), zloraba negotovinskega plačilnega sredstva (246. člen KZ-1), uporaba ponaređenega negotovinskega plačilnega sredstva (247. člen KZ-1), izdelava, pridobitev in odtujitev pripomočkov za ponaređanje (248. člen KZ-1), davčna zatajitev (249. člen KZ-1), tihotapstvo (250. člen KZ-1), izdaja tajnih podatkov (260. člen KZ-1), jemanje podkupnine (261. člen KZ-1), dajanje podkupnine (262. člen KZ-1), sprejemanje koristi za nezakonito posredovanje (263. člen KZ-1), dajanje daril za nezakonito posredovanje (264. člen KZ-1), hudodelsko združevanje (294. člen KZ-1).

**IZJAVLJAMO**, da nismo uvrščeni v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77.a ZJN-2, 81.a člena ZJNVETPS oziroma 73. člena ZJNPOV in zaradi tega izločeni iz postopkov oddaje javnih naročil.

**IZJAVLJAMO**, da na dan, ko smo oddali ponudbo, v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež, ali predpisi države naročnika, nimamo zapadlih neplačanih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v vrednosti 50 evrov ali več.

**IZJAVLJAMO**, da nismo bili s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojeni za prestop ek v zvezi z našim poklicnim ravnanjem, da pri dajanju informacij, zahtevanih v skladu z določbami od 41. do 49. člena ZJN-2, v tem ali predhodnih postopkih oddaje javnega naročila, nismo namerno podali zavajajoče razlage ali teh informacij nismo zagotovili.

**IZJAVLJAMO**, da proti nam ni bil podan predlog za začetek prisilnega prenehanja ali stečajnega postopka ali za začetek postopka prisilne poravnave, da nismo v postopku prisilne poravnave ali v postopku prisilnega prenehanja in da z našimi posli iz drugih razlogov ne razlogov upravlja sodišče ter da nismo opustili poslovno dejavnost ali smo v katerem koli podobnem položaju.

## **2. IZJAVA O SPOSOBNOSTI OPRAVLJANJA POKLICNE DEJAVNOSTI**

**IZJAVLJAMO**, da smo registrirani pri pristojnem organu in imamo registrirane dejavnosti, ki so predmet javnega naročila.

**IZJAVLJAMO**, da imamo posebno dovoljenje oziroma smo člani posebne organizacije, da lahko v državi, kjer imamo sedež, opravljamo storitev, ki je predmet javnega naročila, v kolikor je tako dovoljenje potrebno.

**IZJAVLJAMO**, da dejavnost lahko opravljamo na podlagi vpisa v Sodni register pod vložno številko \_\_\_\_\_, oziroma na osnovi vpisa v Poslovni register Slovenije, AJPES, izpostava \_\_\_\_\_, številka \_\_\_\_\_;

**OPOMBA: Ustrezno izpolnite!**

## **3. IZJAVA O EKONOMSKI IN FINANČNI SPOSOBNOSTI**

**IZJAVLJAMO**, da smo ekonomsko in finančno sposobni za izvedbo storitev, ki so predmet javnega naročila.

**IZJAVLJAMO**, da imamo plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.

**IZJAVLJAMO**, da v preteklih šestih (6) mesecih pred oddajo ponudbe nismo imeli dospelih neporavnanih obveznosti pri katerikoli banki, ki vodi naš transakcijski račun.

**IZJAVLJAMO**, da v preteklih šestih (6) mesecih pred oddajo ponudbe nismo imeli blokiranega poslovnega računa pri katerikoli banki, ki vodi naš transakcijski račun.

## **4. IZJAVA O TEHNIČNI IN KADROVSKI SPOSOBNOSTI**

**IZJAVLJAMO**, da razpolagamo z ustreznimi kadri, ki so izkušeni, strokovno usposobljeni in sposobni izvesti predmet javnega naročila, da imamo profesionalne in tehnične zmožnosti, opremo in druge pripomočke, da imamo sposobnost upravljanja, zanesljivost ter da izpolnjujemo formalne delovne in tehnične pogoje.

**IZJAVLJAMO**, da predmet ponudbe ustreza zahtevam standardov in predpisom, ki se navezujejo na predmet javnega naročila ter tehničnim in vsem ostalim pogojem navedenim v razpisni dokumentaciji.

## **5. IZJAVA O SPREJEMANJU POGOJEV RAZPISNE DOKUMENTACIJE**

**IZJAVLJAMO**, da se strinjamo z **vsemi** pogoji razpisne dokumentacije (opisi, določila, zahteve,...) javnega naročila št. **JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**.

**IZJAVLJAMO**, da smo seznanjeni z vsebino za izvedbo razpisanih del, da se z vsebino v celoti strinjamo, na razpis nimamo pripomb in v zvezi s tem ne bomo imeli dodatnih zahtev.

**IZJAVLJAMO**, da nismo uvrščeni na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/11-UPB2; v nadaljevanju: ZIntPK), naročniki ne smejo sodelovati.

**IZJAVLJAMO**, da so v ceno na enoto vključeni vsi materialni in nematerialni stroški, ki bodo potrebni za izvedbo predmeta javnega naročila, v skladu z vsemi zahtevami naročnika.

## **6. IZJAVA O STRINJANJU Z OSNUTKOM POGODBE**

**IZJAVLJAMO**, da se strinjamo z opredeljenimi določili v priloženem osnutku pogodbe in jo bomo v primeru, da bomo izbrani za izvedbo predmeta naročila, podpisali brez dodatnih zahtev in ugovorov.

*Vse izjave podajamo pod kazensko in materialno odgovornostjo.*

**Navedeni podatki so resnični in smo jih, če bo naročnik te zahteval, pripravljene dokazati s predložitvijo ustreznih potrdil.**

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe ponudnika)

**Opomba:** Obrazec izpolnijo VSI ponudniki, ponudniki – partnerji (skupna ponudba).

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

Podizvajalec (ime in naslov):

ki kot podizvajalec nastopamo pri oddaji ponudbe ponudnika (ime in naslov):

**V okviru javnega naročila za TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA, št. javnega naročila JPE-SDT-199/15, dajemo pod materialno in kazensko odgovornostjo naslednjo pisno izjavo:**

### 1. IZJAVA O OSNOVNI SPOSOBNOSTI

**IZJAVLJAMO**, da na dan, ko smo oddali ponudbo, v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež, ali predpisi države naročnika, nimamo zapadlih neplačanih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v vrednosti 50 evrov ali več.

### 2. IZJAVA O TEHNIČNI IN KADROVSKI SPOSOBNOSTI

**IZJAVLJAMO**, da razpolagamo z ustreznimi kadri, ki so izkušeni, strokovno usposobljeni in sposobni izvesti predmet javnega naročila, da imamo profesionalne in tehnične zmožnosti, opremo in druge pripomočke, da imamo sposobnost upravljanja, zanesljivost ter da izpolnjujemo formalne delovne in tehnične pogoje.

**IZJAVLJAMO**, da predmet ponudbe ustreza zahtevam standardov in predpisom, ki se navezujejo na predmet javnega naročila ter tehničnim in vsem ostalim pogojem navedenim v razpisni dokumentaciji.

### 3. IZJAVA O SPREJEMANJU POGOJEV RAZPISNE DOKUMENTACIJE

**IZJAVLJAMO**, da se strinjamo z **vsemi** pogoji razpisne dokumentacije (opisi, določila, zahteve,...) javnega naročila št. **JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**.

**IZJAVLJAMO**, da smo seznanjeni z vsebino za izvedbo razpisanih del, da se z vsebino v celoti strinjamo, na razpis nimamo pripomb in v zvezi s tem ne bomo imeli dodatnih zahtev.

**IZJAVLJAMO**, da nismo uvrščeni na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/11-UPB2; v nadaljevanju: ZIntPK), naročniki ne smejo sodelovati.

**IZJAVLJAMO**, da so v ceno na enoto vključeni vsi materialni in nematerialni stroški, ki bodo potrebni za izvedbo predmeta javnega naročila, v skladu z vsemi zahtevami naročnika.

*Vse izjave podajamo pod kazensko in materialno odgovornostjo.*

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

\_\_\_\_\_  
žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe podizvajalca)

**Opomba:** Podizvajalec, ki ga ponudnik navede v svoji ponudbi, mora ta obrazec izpolniti, žigosati in podpisati. Obrazec izpolni vsak izmed navedenih podizvajalcev.

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!



Ponudnik mora v prilogi navesti podizvajalce, ki bodo sodelovali pri izvedbi predmeta javnega naročila in izpolniti vse zahtevane podatke. Prilogo podpišeta tako ponudnik kot podizvajalec.

<b>JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA</b>	
NAZIV PODIZVAJALCA	
POLNI NASLOV	
MATIČNA ŠTEVILKA	
DAVČNA ŠTEVILKA	
TRANSAKCIJSKI RAČUN	
PREDMET	
VREDNOST DEL	
KRAJ IZVEDBE	
ROK IZVEDBE	
VRSTA DEL (OPIS)	

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe ponudnika)

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe podizvajalca)

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

Na zaprosilo ponudnika (ime in naslov ponudnika):

---

---

---

za ponudbo za javno naročilo:

**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**

**IZJAVLJAMO,**

da nam je ponudnik poravnal vse medsebojne zapadle finančne obveznosti.

Naziv in naslov podizvajalca:

---

---

---

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe podizvajalca)

**Opomba:** Podizvajalec, ki ga ponudnik navede v svoji ponudbi, mora ta obrazec izpolniti, žigosati in podpisati. Obrazec izpolni vsak izmed navedenih podizvajalcev.

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

Ponudnik: \_\_\_\_\_

za izvedbo javnega naročila št.

**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**

**POOBLAŠČAMO**

naročnika JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, 1000 Ljubljana, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje naše obveznosti do naslednjih podizvajalcev, ki so navedeni v ponudbeni dokumentaciji:

- \_\_\_\_\_,
- \_\_\_\_\_,
- \_\_\_\_\_,
- \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe ponudnika)

Podizvajalec : \_\_\_\_\_ , ki nastopamo  
kot podizvajalec pri ponudniku \_\_\_\_\_ za izvedbo  
javnega naročila št.

**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA****SOGLAŠAM,**

da nam naročnik JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, 1000 Ljubljana, v skladu z drugo alinejo sedmega odstavka 74. člena ZJNVETPS, namesto ponudnika, poravna našo terjatev do ponudnika v zvezi z izvedbo predmeta javnega naročila, in sicer na podlagi izstavljenih računov/situacij, ki jih bo predhodno potrdil ponudnik in bodo priloga računov/situacij, ki jih bo naročniku izstavil ponudnik.

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe podizvajalca)

**Opomba:** Podizvajalec, ki ga ponudnik navede v svoji ponudbi, mora ta obrazec izpolniti, žigosati in podpisati. Obrazec izpolni vsak izmed navedenih podizvajalcev.

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

*Podatki o pravni osebi (ponudniku):*

Polno ime podjetja: \_\_\_\_\_

Sedež podjetja: \_\_\_\_\_

Občina sedeža podjetja: \_\_\_\_\_

Številka vpisa v sodni register (št. vložka): \_\_\_\_\_

Matična številka podjetja: \_\_\_\_\_

ID ZA DDV: \_\_\_\_\_

V zvezi z javnim naročilom št **JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA** in na podlagi šestega odstavka 14. člena ZIntPK-UPB2, posredujemo podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe šteje, da so povezane družbe s ponudnikom.

**IZJAVLJAMO**, da so pri lastništvu zgoraj navedenega ponudnika udeležene naslednje pravne osebe, vključno z udeležbo tihih družbenikov:

Št.	Naziv	Sedež	Delež lastništva v %
1.			
2.			
3.			
....			

**IZJAVLJAMO**, da so pri lastništvu zgoraj navedenega ponudnika udeležene naslednje fizične osebe, vključno z udeležbo tihih družbenikov:

Št.	Ime in priimek	Naslov stalnega bivališča	Delež lastništva v %
1.			
2.			
3.			
...			

**IZJAVLJAMO**, da so skladno z določbami zakona, ki ureja gospodarske družbe, povezane družbe z zgoraj navedenim ponudnikom, naslednji gospodarski subjekti:

Št.	Naziv	Sedež	Matična številka
1.			
2.			
3.			
....			

S podpisom te izjave jamčim, da v celotni lastniški strukturi ni udeleženih drugih fizičnih ter pravnih oseb in tihih družbenikov, ter gospodarskih subjektov, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe.

S podpisom te izjave jamčim za točnost in resničnost podatkov ter se zavedam, da je pogodba v primeru lažne izjave ali neresničnih podatkov o dejstvih v izjavi nična. Zavezujem se, da bom naročnika obvestil o vsaki spremembi posredovanih podatkov.

Vse izjave podajamo pod kazensko in materialno odgovornostjo.

\_\_\_\_\_ žig \_\_\_\_\_  
(kraj, datum) (naziv in podpis zakonitega zastopnika  
ponudnika)

**Opomba:** Obrazec izpolnijo VSI ponudniki, ponudniki – partnerji (skupna ponudba).

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

**Opomba:** Izjava je lahko priložena tudi na lastnem obrazcu.

**V skladu z odgovorom Komisije za preprečevanje korupcije na vprašanje št. 214 z dne 23.2.2012 v zadevi pod št. 0672-1/2012-39 (objavljeno na spletni strani <https://www.kpk-rs.si/sl/pogostavprasanja>), lahko ponudnik v primeru, ko je ponudnik ali katera od družb v njegovi lastniški strukturi delniška družba, navede le tiste delničarje ponudnika, ki so posredno ali neposredno imetniki več kakor 5 % delnic oziroma so udeleženi z več kakor 5% deležem pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu delniške družbe.**

*Podatki o pravni osebi (podizvajalcu):*

Polno ime podjetja: \_\_\_\_\_

Sedež podjetja: \_\_\_\_\_

Občina sedeža podjetja: \_\_\_\_\_

Številka vpisa v sodni register (št. vložka): \_\_\_\_\_

Matična številka podjetja: \_\_\_\_\_

ID ZA DDV: \_\_\_\_\_

**V zvezi z javnim naročilom št. JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA** in na podlagi šestega odstavka 14. člena ZIntPK-UPB2, posredujemo podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu podizvajalca, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe šteje, da so povezane družbe s podizvajalcem.

**IZJAVLJAMO**, da so pri lastništvu zgoraj navedenega podizvajalca udeležene naslednje pravne osebe, vključno z udeležbo tihih družbenikov:

Št.	Naziv	Sedež	Delež lastništva v %
1.			
2.			
3.			
....			

**IZJAVLJAMO**, da so pri lastništvu zgoraj navedenega podizvajalca udeležene naslednje fizične osebe, vključno z udeležbo tihih družbenikov:

Št.	Ime in priimek	Naslov stalnega bivališča	Delež lastništva v %
1.			
2.			
3.			
...			

**IZJAVLJAMO**, da so skladno z določbami zakona, ki ureja gospodarske družbe, povezane družbe z zgoraj navedenim podizvajalcem, naslednji gospodarski subjekti:

Št.	Naziv	Sedež	Matična številka
1.			
2.			
3.			
....			

S podpisom te izjave jamčim, da v celotni lastniški strukturi ni udeleženih drugih fizičnih ter pravnih oseb in tihih družbenikov, ter gospodarskih subjektov, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe.

S podpisom te izjave jamčim za točnost in resničnost podatkov ter se zavedam, da je pogodba v primeru lažne izjave ali neresničnih podatkov o dejstvih v izjavi nična. Zavezujem se, da bom naročnika obvestil o vsaki spremembi posredovanih podatkov.

Vse izjave podajamo pod kazensko in materialno odgovornostjo.

\_\_\_\_\_

(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_

(naziv in podpis zakonitega zastopnika  
podizvajalca)

**Opomba:** Podizvajalec, ki ga ponudnik navede v svoji ponudbi, mora ta obrazec izpolniti, žigosati in podpisati. Obrazec izpolni vsak izmed navedenih podizvajalcev.

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

**Opomba:** Izjava je lahko priložena tudi na lastnem obrazcu.

**V skladu z odgovorom Komisije za preprečevanje korupcije na vprašanje št. 214 z dne 23.2.2012 v zadevi pod št. 0672-1/2012-39 (objavljeno na spletni strani <https://www.kpk-rs.si/sl/pogosta-vprasanja>), lahko ponudnik v primeru, ko je ponudnik ali katera od družb v njegovi lastniški strukturi delniška družba, navede le tiste delničarje ponudnika, ki so posredno ali neposredno imetniki več kakor 5 % delnic oziroma so udeleženi z več kakor 5% deležem pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu delniške družbe.**



**JPE-SDT-199/15 – TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA**

Podajamo poimenski seznam ljudi, ki bodo izvajali ponudbena dela:

Zap. št.	Ime in priimek	Delodajalec	Kvalifikacija	Zadolžitev

\_\_\_\_\_  
(kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_  
(podpis odgovorne osebe ponudnika)

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

**V zvezi z javnim naročilom št. JPE-SDT-199/15 - TERMGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA** pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da so spodaj navedeni podatki o referenčnih storitvah resnični in da z njimi dokazujemo, da je **izvajalec** kvalitetno in v skladu s pogodbenimi določili uspešno izvedel termografsko snemanje podzemne komunalne infrastrukture iz zraka.

Na podlagi poziva bomo naročniku v zahtevanem roku predložili dodatna dokazila o uspešni izvedbi navedenih referenčne storitve oziroma uspešno izvedenih poslov ponudnika.

<b>Naročnik:</b>	
Naslov:	
Izvajalec/ponudnik:	
Kontaktna oseba naročnika:	
Telefonska številka:	
Leto izvedbe posla:	
Kraj izvedbe posla:	
Kratek opis predmeta naročila:	

\_\_\_\_\_ (kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_ (Podpis odgovorne osebe ponudnika)

**IZPOLNI NAROČNIK (Izdajatelj reference)!!!**

Potrjujemo, da nam je na podlagi našega naročila, zgoraj navedeni izvedel termografsko snemanje podzemne komunalne infrastrukture iz zraka v skupni dolžini \_\_\_\_\_ km in predal IR DOF z umestitvijo v prostor po \_\_\_\_\_ metodi, v skladu s sklenjeno pogodbo oziroma v roku, količini, kvaliteti in po ceni, navedeni v ponudnikovi ponudbi.

Potrdilo izdajamo na prošnjo ponudnika in velja izključno za potrebe pri njegovi oddaji ponudbe za pridobitev predmetnega javnega naročila.

Izjavljamo, da smo **javni / zasebni** naročnik. (Ustrezno obkrožite)

Izdajatelj reference

\_\_\_\_\_ (kraj, datum)

žig

\_\_\_\_\_ (Podpis odgovorne osebe naročnika)

**Navodilo:** Obrazec se po potrebi kopira!

## POGODBA

št. naročnika: JPE-SDT-199/15

št. izvajalca: \_\_\_\_\_

### ZA TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA

ki jo skleneta

**NAROČNIK:** **JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.**, Verovškova ulica 62,  
1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktor Samo Lozej  
(v nadaljevanju: naročnik)

identifikacijska številka za DDV: SI23034033

matična številka: 5226406

in

**IZVAJALEC:** \_\_\_\_\_ki ga zastopa \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju: izvajalec)

identifikacijska številka za DDV: \_\_\_\_\_

matična številka: \_\_\_\_\_

#### I. UVODNO DOLOČILO

##### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma sporazumno ugotavljata, da je bil izvajalec izbran na podlagi postopka za oddajo javnega naročila male vrednosti št. JPE-SDT-199/15, v skladu z določili Zakona o javnem naročanju na vodnem, energetske, transportnem področju in področju poštne storitev (Uradni list RS, št. 128/06 in nasl., v nadaljevanju: ZJNVETPS), ki je bilo objavljeno na Portalu javnih naročil RS dne \_\_\_\_\_, pod št. \_\_\_\_\_, za »Termografsko aerosnemanje vročevodnega omrežja«, in sicer za čas od datuma sklenitve pogodbe do 31.03.2016.

S to pogodbo se naročnik in izvajalec dogovorita o splošnih pogojih izvajanja predmeta javnega naročila.

## II. PREDMET POGODBE

### 2. člen

Predmet pogodbe je termografsko aerosnemanje vročevodnega omrežja JAVNEGA PODJETJA ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o. s termografsko kamero iz zraka ter izdelava termogramov in IR-DOF, (v nadaljevanju: pogodbeni deli), v skladu s ponudbo izvajalca št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, ki je sestavni del te pogodbe in tehnično dokumentacijo, ki je priloga št. 1 k pogodbi, kakor tudi ostalimi zahtevami naročnika, kot to izhaja iz vsebine teh zahtev, opredeljenih v razpisni dokumentaciji št. JPE-SDT-199/15 za oddajo predmetnega naročila, s skrbnostjo dobrega strokovnjaka ter v skladu s to pogodbo.

### 3. člen

Izvajalec potrjuje in jamči, da je pridobil vse podatke, ki se nanašajo na predmet pogodbe, ki bi lahko vplivali na pogodbeno vrednost ali razčlenitev pogodbene vrednosti, ali na njegove pravice in obveznosti po tej pogodbi. Izvajalec se izrecno odpoveduje vsem zahtevkom do naročnika, ki bi izvirali iz njegove morebitne neseznanjenosti s pogoji po tej pogodbi.

Izvajalec izjavlja, da so mu razumljivi in jasni pogoji in okoliščine za pravilno izvedbo pogodbenih obveznosti.

## III. POGODBENA VREDNOST

### 4. člen

Pogodbeni vrednost pogodbenih del iz 2. člena te pogodbe je določena na podlagi sprejete ponudbe izvajalca št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ in znaša na dan sklenitve te pogodbe v neto vrednosti:

\_\_\_\_\_ EUR

z besedo: \_\_\_\_\_ evrov in \_\_\_\_/100

pri čemer je pogodbeni vrednost fiksna v času veljavnosti te pogodbe in vključuje vse stroške v zvezi z izvedbo pogodbenih obveznosti. V pogodbeni vrednosti je vključen tudi strošek izdelave ponudbe. V pogodbeni vrednosti ni upoštevan davek na dodano vrednost (DDV). DDV bo izvajalec obračunal v skladu z veljavno zakonodajo.

## IV. NAČIN PLAČILA

### 5. člen

Izvajalec je dolžan izstaviti račun za izvedena pogodbeni dela v roku petih (5) koledarskih dni po podpisu primopredajnega zapisnika s strani obeh pogodbenih strank oziroma njihovih pooblaščenih predstavnikov.

Primopredajni zapisnik podpišeta obe pogodbeni stranki oziroma njuna pooblaščeni predstavnik po zaključku vseh pogodbenih del.

Izvajalec je dolžan skupaj z računom predložiti naročniku primopredajni zapisnik, podpisan s strani obeh pogodbenih strank oziroma njihovih pooblaščenih predstavnikov ter na izstavljenem računu navesti številko pisnega nabavnega naročila naročnika.

V primeru, da izstavljeni račun ni pravilen, ga naročnik v roku osem (8) dni zavrne z obrazložitvijo, izvajalec pa je dolžan izstaviti nov, popravljen račun v roku treh (3) dni od zavrnitve, v katerem bo izkazana pravilna vrednost opravljenih pogodbenih del.

Naročnik se obvezuje, da bo prejete račune plačal na transakcijski račun izvajalca/podizvajalca, ki je uradno evidentiran pri AJPES in bo naveden na računu, v roku trideset (30) dni od dneva izdaje računa, sestavljenega v skladu s to pogodbo.

V primeru naročnikove zamude pri plačilu ima izvajalec pravico zaračunati zakonite zamudne obresti.

## **V. VIŠJA SILA**

### 6. člen

Izvajalec ni odgovoren za delno ali celotno neizpolnjevanje obveznosti, če je to posledica višje sile.

Kot višja sila se razumejo vse okoliščine izjemnega značaja, ki so se pojavile po sklenitvi pogodbi in jih sodna praksa priznava za višjo silo. Če je izvedba pogodbenih del delno ali v celoti motena oziroma preprečena, je izvajalec o tem dolžan nemudoma obvestiti naročnika. Prav tako ga je dolžan sproti obveščati o prenehanju takih okoliščin. Pogodbeni roki se podaljšajo za čas trajanja višje sile. Na zahtevo naročnika je izvajalec dolžan dokazati obstoj višje sile.

## **VI. PODIZVAJALCI**

### 7. člen

#### **(se upošteva v primeru, da izvajalec nastopa s podizvajalci)**

V primeru, da izvajalec nastopa skupaj z enim ali več podizvajalci, izvajalec s podpisom te pogodbe pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje vsem v pogodbi navedenim podizvajalcem.

Izvajalec, ki izvaja predmet pogodbe z enim ali več podizvajalci, mora imeti ob sklenitvi pogodbe s naročnikom ali med njenim izvajanjem, sklenjene pogodbe s podizvajalci. Podizvajalec mora naročniku posredovati kopijo pogodbe, ki jo je sklenil s svojim naročnikom (izvajalcem) v petih (5) dneh od sklenitve te pogodbe (med naročnikom in izvajalcem).

Naročnik bo po prejemu kopije pogodbe preveril, ali ima izvajalčevo pooblastilo, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem in podizvajalčevo soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto izvajalca poravnava podizvajalčevo terjatev do izvajalca. Če pooblastila ali soglasja nima, bo izvajalca ali podizvajalca nemudoma pozval, da mu ta dokument predloži v roku petih (5) dni od prejema poziva. Če izvajalec ali podizvajalec pooblastila ali soglasja naročniku ne predloži v tem roku, bo naročnik Državni revizijski komisiji predlagal, da uvede postopek o prekršku iz 1. točke prvega odstavka 106.a člena ali prvega odstavka 106.b člena ZJNVETPS.

Izvajalec mora svojemu računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

Izvajalec mora za podizvajalca, navedenega v tem členu, ob vsakem računu priložiti:

- račun podizvajalca za izvedbo pogodbenih del, potrjen s strani izvajalca, na podlagi katerega naročnik izvede nakazilo za izvedbo pogodbenih del neposredno na račun podizvajalca ali

- podpisano izjavo podizvajalca, naslovljeno na naročnika, o tem, da je ta seznanjen s konkretno izstavljenim računom izvajalca oziroma, da pri pogodbenih delih, ki jih obravnava račun, ni sodeloval kot podizvajalec, ter da podizvajalec iz naslova tega računa izvajalca nima in ne bo imel do naročnika nobenih zahtevkov po Uredbi o neposrednih plačilih podizvajalcu pri nastopanju ponudnika s podizvajalcem pri javnem naročanju (Uradni list RS, št. 66/07 in 19/10).

V primeru, če nobeden od dokumentov iz prejšnjega odstavka za prijavljenega podizvajalca ni predložen, naročnik do dostavitve vseh dokumentov zadrži plačilo celotnega računa in s tem ne pride v zamudo pri plačilu.

Izvajalec v okviru te pogodbe nastopa skupaj z naslednjimi podizvajalci:

NAZIV PODIZVAJALCA	
POLNI NASLOV	
MATIČNA ŠTEVILKA	
DAVČNA ŠTEVILKA	
TRANSAKCIJSKI RAČUN	
PREDMET	
KOLIČINA	
VREDNOST	
KRAJ IZVEDBE	
ROK IZVEDBE	
VRSTA DEL	

Naročnik bo potrjene račune podizvajalcev poravnal neposredno podizvajalcem na način in v roku kot je dogovorjeno za plačilo izvajalcu.

Če se po sklenitvi te pogodbe o izvedbi javnega naročila zamenja podizvajalec ali če izvajalec sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora izvajalec naročniku v petih (5) dneh po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, če je bil le-ta zamenjan,
- pooblastilo za plačilo pogodbenih del neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu in izpolnjene Priloge iz razpisne dokumentacije št. JPE-SDT-199/15, s katerimi podizvajalci dokazujejo izpolnjevanje svoje sposobnosti.

Izvajalec v razmerju do naročnika v celoti odgovarja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, ne glede na število podizvajalcev.

Izvajalec se obvezuje, da bo pred zamenjavo podizvajalca predhodno pridobil soglasje naročnika in da bo zamenjani (nov) podizvajalec izpolnjeval vse pogoje (osnovna sposobnost podizvajalca) naročnika v zvezi s podizvajalci, ki so navedeni v razpisni dokumentaciji št. JPE-SDT-199/15 in izpolnil vse navedene priloge, ki se nanašajo na izpolnjevanje pogojev podizvajalcev.

Roki plačil izvajalcu in njegovim podizvajalcem so enaki.

## **ALI**

### ***(se upošteva v primeru, da izvajalec ne nastopa s podizvajalcem)***

Izvajalec ob predložitvi ponudbe in ob sklenitvi te pogodbe nima prijavljenih podizvajalcev za izvedbo predmeta pogodbe.

V kolikor bo izvajalec za izvedbo predmeta te pogodbe, naknadno vključil podizvajalca, bo moral upoštevati določila od sedmega (7.) do dvanajstega (12.) odstavka 74. člena ZJNVEPTS. Vključen podizvajalec bo moral izpolnjevati vse pogoje (osnovna sposobnost podizvajalca) in ostale zahteve naročnika v zvezi s podizvajalci, ki so bili navedeni v razpisni dokumentaciji št. JPE-SDT-199/15, na podlagi katere je bila sklenjena ta pogodba.

Izvajalec se v primeru naknadne vključitve podizvajalca za izvedbo predmeta te pogodbe obvezuje, da bo uredil vse potrebno, da bo naknadno vključen podizvajalec, v skladu z devetim (9.) odstavkom 74. člena ZJNVEPTS, naročniku posredoval kopijo pogodbe, ki jo je sklenil s svojim naročnikom, v petih (5) dneh od sklenitve takšne pogodbe.

Za vključitev podizvajalca za izvedbo predmeta te pogodbe, mora izvajalec predhodno pridobiti soglasje naročnika in skleniti aneks k pogodbi, katerega obvezna sestavina bodo naslednji podatki:

- vse vrste pogodbenih del, ki jih bo izvedel podizvajalec,
- podatke o podizvajalcu (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka in transakcijski račun),
- predmet, količina, vrednost, kraj in rok izvedbe pogodbenih del.

Neposredna plačila podizvajalcem so v skladu z ZJNVEPTS obvezna.

#### **8. člen**

Izvajalec se obvezuje, da bo pri izvedbi obveznosti iz te pogodbe nastopal samo s prijavljenimi podizvajalci.

Vsaka sprememba podizvajalca pri izvedbi pogodbenih obveznosti mora biti v skladu z devetim (9.) odstavkom 74. člena ZJNVEPTS in z zahtevami iz razpisne dokumentacije št. JPE-SDT-199/15 in jo mora predhodno potrditi naročnik. V takem primeru se sklene aneks k pogodbi.

Do zamenjave podizvajalca ali novega podizvajalca lahko pride zgolj v primeru obstoja bistveno spremenjenih okoliščin, ki jih izvajalec v času sklenitve pogodbe ni mogel predvideti in ki so nastale že po sklenitvi pogodbe in ki jih mora izvajalec naročniku predhodno dokazati.

## **VII. ODZIVNI ČAS IN ROK IZVEDBE POGODBENIH OBVEZNOSTI**

#### **9. člen**

Izvajalec mora biti na razpolago za izvajanje letalskega termografskega snemanja vročevodnega omrežja najmanj v roku osemindvajset (48) ur od poziva naročnika za izvedbo snemanja. Točni termin snemanja naročnik in izvajalec medsebojno uskladita in potrdita. Naročnik z vidika potrditve strinjanja z meteorološkimi pogoji za snemanje in zagotovitvijo boljših prametov vročevodnega omrežja za snemanje, ponudnik pa z vidika primernih meteoroloških razmer za letenje.

Pogodbena dela je potrebno izvesti v primernih meteoroloških pogojih tako za snemanje kot letenje, predvidoma v mesecu novembru ali decembru 2015. V primeru neizvedljivosti snemanja

zaradi meteoroloških pogojev se ob predhodnem soglasju naročnika rok lahko podaljša najkasneje do konca meseca marca 2016.

### **VIII. KVALITETA IZVEDBE POGODBENIH DEL**

#### 10. člen

Reklamacije na kvaliteto izvedenih pogodbenih del se rešujejo sporazumno.

Če naročnik ugotovi, da pogodbeni dela niso kvalitetno opravljena, jih mora izvajalec na svoje stroške nemudoma opraviti ponovno oz. nadomestiti povzročeno škodo.

Naročnik bo vse pripombe oziroma reklamacije v zvezi s kvaliteto opravljenih pogodbenih del sporočil izvajalcu v pisni obliki.

Če izvajalec ne upošteva upravičenih pripomb naročnika ter napak ne odpravi na svoje stroške v dogovorjenem roku, ali če ne izvaja svojih obveznosti po tej pogodbi, ali jih ne izvaja pravočasno ter tega ne izvede tudi po pisnem opozorilu naročnika, lahko naročnik odstopi od pogodbe brez obveznosti do izvajalca. O odstopu od pogodbe naročnik pisno obvesti izvajalca s priporočeno pošiljko po pošti.

### **IX. OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK**

#### **Obveznosti izvajalca**

#### 11. člen

V okviru izpolnjevanja svojih obveznosti po tej pogodbi je dolžan izvajalec:

- poskrbeti da so pogodbeni dela izvedena in dokumentirana po veljavnih tehničnih predpisih, standardih in normativih;
- prevzete obveznosti opravljati vestno in kvalitetno, po pravilih stroke, s skrbnostjo dobrega gospodarstvenika in strokovnjaka;
- zagotavljati vse potrebno, da bo lahko izpolnjeval vse svoje obveznosti po tej pogodbi;
- izvesti dela z delavci, strokovno usposobljenimi za opravljanje tovrstnih del;
- obvestiti naročnika o nastalih okoliščinah, ki bi lahko vplivale na izpolnitev izvajalčevih pogodbenih obveznosti;
- sproti odpravljati vse pomanjkljivosti, na katere bo opozoril naročnik;
- zagotoviti vso potrebno delovno opremo za izvedbo pogodbenih del;
- uporabljati lastno delovno opremo in pripomočke;
- zagotoviti vsa potrebna dovoljenja za delo delavcev, ki bodo izvajali pogodbeni dela po na sedežu naročnika in niso državljani Republike Slovenije;
- izdelati takšno kvaliteto posnetkov, da bo na njih jasno razvidna temperaturna grafika (ostri nepremaknjeni posnetki brez zameglitev);
- na izstavljenem računu navesti številko pisnega nabavnega naročila naročnika.

#### **Obveznosti naročnika**

#### 12. člen

V okviru izpolnjevanja svojih obveznosti po tej pogodbi je dolžan naročnik predvsem:

- z izvajalcem sodelovati, mu nuditi potrebno pomoč in dajati ustrezna navodila;
- takoj obvestiti izvajalca o nastalih okoliščinah, ki bi lahko vplivale na izpolnitev naročnikovih pogodbenih obveznosti;
- zagotoviti izvedbo prevzema pogodbenih del s podpisom primopredajnega zapisnika;



- poravnati obveznosti do izvajalca.

## **X. SESTAVNI DELI POGODBE**

### 13. člen

Pri tolmačenju te pogodbe in reševanju morebitnih sporov se poleg pogodbe ter Obligacijskega zakonika upošteva še:

- razpisna dokumentacija št. JPE-SDT-199/15,
- ponudbena dokumentacija izvajalca št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_.

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da je dokumentacija iz prejšnjega odstavka tega člena sestavni del pogodbe.

V primeru, če si vsebina zgoraj navedenih dokumentov nasprotuje in če volja pogodbenih strank ni jasno izražena, za razlago volje pogodbenih strank, najprej veljajo določila te pogodbe, nato razpisna dokumentacija št. JPE-SDT-199/15 na podlagi katere je bila sklenjena ta pogodba, potem pa dokumenti v vrstnem redu, kot si sledijo v tem členu.

## **XI. POGODBENA KAZEN IN ODŠKODNINA**

### 14. člen

V kolikor izvajalec po svoji krivdi ne izpolni pogodbene obveznosti iz 2. člena te pogodbe v dogovorjenem roku, je dolžan naročniku plačati pogodbeno kazen v višini nič celih pet odstotka (0,5%) celotne pogodbene vrednosti (z DDV) za vsak dan zamude, vendar ne več kot deset odstotkov (10%) celotne pogodbene vrednosti (z DDV).

V kolikor pogodbeno kazen preseže deset odstotkov (10%) celotne pogodbene vrednosti (z DDV) lahko naročnik odstopi od pogodbe brez obveznosti do izvajalca.

Naročnik si pridrži pravico uveljaviti pogodbeno kazen pri plačilu računa čeprav ob zamudi izvajalca na to ni posebej opozoril, niti pisno obvestil.

Če zaradi zamude izvedbe obveznosti po tej pogodbi nastaja pri naročniku dodatna škoda, je naročnik upravičen do povrnitve nastale škode s strani izvajalca.

Pogodbeni stranki soglašata, da pravica zaračunati pogodbeno kazen, ni pogojena z nastankom škode naročniku. Povračilo tako nastale škode bo naročnik uveljavljal po splošnih načelih odškodninske odgovornosti, neodvisno od uveljavljanja pogodbene kazni.

### 15. člen

Vsaka pogodbeno stranka odgovarja drugi pogodbeni stranki za škodo, ki jo povzroči drugi pogodbeni stranki v posledici neizpolnjevanja svojih obveznosti po tej pogodbi, v skladu z veljavnimi predpisi.

## **XII. ODSTOP OD POGODBE**

### 16. člen

Naročnik lahko, s pisnim obvestilom izvajalcu, s priporočeno pošiljko po pošti, kadarkoli odstopi od pogodbe. V tem primeru je naročnik dolžan izvajalcu povrniti vse dokazljive stroške in mu plačati do tedaj opravljena pogodbeno dela.

Naročnik lahko odstopi od pogodbe brez obveznosti do izvajalca, če izvajalec:

- ne upošteva navodil naročnika in jih tudi po opozorilu naročnika ne upošteva,
- izvaja svoje obveznosti v nasprotju s pravili stroke, veljavnimi tehničnimi predpisi, standardi in veljavno zakonodajo,
- ne izvaja predmeta pogodbe v dogovorjeni kakovosti ali v dogovorjenih rokih,
- ne izpolnjuje vseh svojih obveznosti iz pogodbe,
- poviša cene v času veljavnost pogodbe,
- prekine z izvedbo pogodbenih del brez pisnega soglasja naročnika.

V primerih iz prejšnjega odstavka tega člena pogodba preneha veljati, ko izvajalec prejme pisno obvestilo o odstopu od pogodbe z navedbo razloga za odstop s priporočeno pošiljko po pošti.

Izvajalec ima pravico do odstopa od te pogodbe v primeru kršenja določil pogodbe s strani naročnika. V tem primeru pogodba preneha veljati, ko naročnik prejme pisno obvestilo o odstopu od pogodbe z navedbo razloga za odstop s priporočeno pošiljko po pošti.

### **XIII. KONČNE DOLOČBE**

#### **Zastopanje, izvedbena komunikacija**

##### 17. člen

Pogodbeni stranki po tej pogodbi veljavno zastopajo in predstavljajo izključno njuni zakoniti zastopniki.

##### 18. člen

Ne glede na določilo prejšnjega člena je zaradi operativnejšega izvajanja te pogodbe predstavnik naročnika g. Primož Matičič, (tel.: +386 1 58 89 619, e-naslov: [primoz.maticic@energetika-lj.si](mailto:primoz.maticic@energetika-lj.si)), ki je s strani naročnika pooblaščen za poslovno sodelovanje z izvajalcem po tej pogodbi, predstavnik izvajalca pa je g. \_\_\_\_\_ (tel.: \_\_\_\_\_, e-naslov: \_\_\_\_\_), ki je s strani izvajalca pooblaščen za poslovno sodelovanje z naročnikom.

Navedeni osebi iz prvega odstavka tega člena štejeta kot pooblaščenata predstavnika pogodbenih strank. O morebitni spremembi navedenih oseb se morata pogodbeni stranki medsebojno pisno obvestiti v roku treh (3) dni po nastanku spremembe.

#### **Poslovna skrivnost**

##### 19. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da predstavljajo tehnični podatki, dokumentacija, poslovne informacije ter drugi podatki in informacije, ki izvirajo iz tega pogodbenega razmerja oziroma v zvezi z njim, ali iz siceršnjega opravljanja dejavnosti ene ali druge pogodbene stranke, poslovno skrivnost, ki sta jo dolžni varovati ves čas trajanja pogodbe, razen podatkov, ki po veljavnih predpisih štejejo za javne.

##### 20. člen

Pogodbeni stranki se obvezujeta, da brez pisnega soglasja druge pogodbene stranke tretjim osebam ne bosta razkrili detajlov te pogodbe ne v pisni, ustni, ne v elektronski obliki. Ta omejitev se ne nanaša na banke in druge pristojne organe, ki imajo pravico do vpogleda v posamezne podatke, oziroma v podatke, navedene 4. odstavku tega člena.

Če obstaja možnost, da se kateri od pogodbenih strank povzroči občutna škoda zaradi izdaje poslovne skrivnosti tudi po prenehanju pogodbenega razmerja, se podatki še naprej ohranjajo kot poslovna skrivnost, v vsakem primeru pa še najmanj pet (5) let po prenehanju pogodbe.

Pogodbena stranka zaradi kršenja poslovne skrivnosti odškodninsko odgovarja za premoženjsko in nepremoženjsko škodo, in sicer za nepooblaščen širjenje podatkov in informacij, ki so bili označeni kot poslovna skrivnost in tistih podatkov in informacij, za katere bi pogodbena stranka mogla in morala vedeti, da so poslovna skrivnost oziroma da z nepooblaščenim širjenjem takih podatkov lahko povzroči škodo.

Kot poslovna skrivnost po tej pogodbi ne štejejo naslednji podatki:

- podatki, ki jih pogodbena stranka razkrije s predhodnim soglasjem nasprotne pogodbene stranke;
- podatki, ki jih pogodbena stranka razkrije povezanim podjetjem, pooblaščenim osebam, svetovalcem, zunanjim sodelavcem, svoji banki ali drugim kreditnim institucijam, agencijam za zbiranje podatkov o kreditni sposobnosti ali potencialnim prevzemnikom pravic in obveznosti iz tega pogodbenega razmerja;
- podatki, ki jih je pogodbena stranka dolžna razkriti na podlagi veljavnih zakonov, predpisov oziroma pravil upravljavcev prenosnega in/ali distribucijskega omrežja, oziroma v zvezi s sodnimi oziroma nadzornimi postopki, pod pogojem, da si pogodbena stranka v okviru, kot ga dopušča zakon, predpis ali odredba, v dopustnem in razumnem obsegu prizadeva preprečiti razkritje teh podatkov ali ga omeji, o tem pa nemudoma obvesti nasprotno pogodbeno stranko;
- podatki, ki so ali postanejo javno znani na zakonit način in ne s kršitvijo določil tega člena.

#### 21. člen

Poslovno skrivnost po prejšnjem členu te pogodbe sta pogodbeni stranki dolžni varovati s skrbnostjo dobrega gospodarstvenika in odgovarjati za izpolnjevanje te obveznosti za vse svoje delavce in kogarkoli tretjega, s katerega pomočjo izpolnjujeta svoje obveznosti iz naslova te pogodbe, kot za sam sebe.

### **Prenos pravic in obveznosti**

#### 22. člen

Nobena pogodbena stranka ne sme pravic in obveznosti iz te pogodbe, delno ali v celoti, prenesti na tretjo osebo brez predhodnega pisnega soglasja nasprotne pogodbene stranke ter predhodnega prenosa obstoječih zavarovanj.

Pogodbeni stranki se obvezujeta, da bosta druga drugi takoj javili eventualne statusno pravne spremembe, do katerih bi prišlo na strani posamezne pogodbene stranke v času po sklenitvi te pogodbe, in ki bi lahko vplivale na izvrševanje te pogodbe ter zagotovili prenos pravic in obveznosti iz te pogodbe na nove pravne subjekte. Šteje se, da je prenos pravic in obveznosti iz te pogodbe na nove pravne naslednike zagotovljen šele takrat, ko novi pravni naslednik pisno potrdi prevzem pravic in obveznosti iz te pogodbe in ko druga pogodbena stranka izda pisno soglasje za tak prenos.

### **Odstop oziroma cesije denarnih terjatev**

#### 23. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da po tej pogodbi velja prepoved odstopa oziroma cesije denarnih terjatev, ki izvirajo iz predmetne pogodbe, drugim pravnim ali fizičnim osebam, razen

bankam. V primeru odstopa denarne terjatve drugim pravnim ali fizičnim osebam, razen bankam, odstop nima pravnega učinka.

### **Protikorupcijsko določilo**

#### 24. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je sklenjena ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem obveznosti po tej pogodbi ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku, organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku naročniku, organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije Republike Slovenije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

### **Vsebina pogodbe in reševanje sporov**

#### 25. člen

Za vse kar ta pogodba ne določa oz. ne določa drugače, veljajo neposredno določila Obligacijskega zakonika.

#### 26. člen

Pogodbeni stranki bosta katerakoli nesoglasja v zvezi s to pogodbo prvenstveno skušali rešiti sporazumno in izvensodno, če pa to ne bi bilo mogoče in bi katerakoli pogodbeni stranka svoje zahteve zoper drugo pogodbeno stranko iz naslova te pogodbe uveljavljala pred sodiščem, pa je za odločanje pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

## **XIV. SKLENITEV POGODBE TER ŠTEVILO IZVODOV**

#### 27. člen

Predmetna pogodba je sklenjena in začne veljati z datumom podpisa pogodbe s strani obeh pogodbenih strank in sicer za obdobje od datuma sklenitve pogodbe do izpolnitve vseh obveznosti iz pogodbe. V primeru, da se datuma podpisa razlikujeta, velja kasnejši datum.

#### 28. člen

Pogodbeni stranki (oz. vsak od podpisnikov te pogodbe v imenu in za račun posamezne pogodbene stranke) zagotavljata, da imata vsa potrebna pooblastila in/ali dovoljenja ter potrebno poslovno sposobnost, za veljavno in zavezujočo sklenitev te pogodbe.

## 29. člen

Morebitne spremembe oz. dopolnitve te pogodbe so veljavne le, če so sklenjene v pisni obliki in jih podpišeta obe pogodbeni stranki.

Če katerokoli od določil pogodbe je ali postane neveljavno, to ne vpliva na ostala določila pogodbe. Neveljavno določilo se nadomesti z veljavnim, ki mora čim bolj ustrezati namenu, ki sta ga želeli doseči pogodbeni stranki z neveljavnim določilom.

## 30. člen

Predmetna pogodba je sestavljena in podpisana v petih (5) enakih izvodih, od katerih prejme naročnik tri (3) izvode in izvajalec dva (2) izvoda.

Podpisano

v \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

v Ljubljani, dne \_\_\_\_\_

**izvajalec**

\_\_\_\_\_

zanj:

**naročnik**

**JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA  
d.o.o.**

zanj:  
direktor  
Samo Lozej

Priloge:

- Priloga št. 1: Tehnična dokumentacija

**POOBLASTILO  
ZA SODELOVANJE NA JAVNEM ODPIRANJU PONUDB**

POOBLASTITELJ:

---

---

(ime oz. naziv in sedež ponudnika)

ki ga zastopa: 

---

POOBLAŠČA:

---

---

(ime, priimek, naziv ter sedež pooblaščenca)

---

(razmerje do ponudnika)

- da zastopa interese ponudnika na javnem odpiranju ponudb,
  - da aktivno sodeluje pri postopku odpiranja ponudb in poda svoje pripombe k vsebini zapisnika o odpiranju ponudb,
- da podpiše zapisnik o javnem odpiranju ponudb za oddajo naročila št. **JPE-SDT-199/15; TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA.**

---

(kraj, datum)

žig

---

(podpis odgovorne osebe)

**Izpolniti (naziv in naslov pošiljatelja), izrezati in nalepiti na kuverto oziroma ovitek!**

Pošiljatelj (vlagatelj):		Prejem vloge (izpolni prejemnik- žig prejemnika):
Naziv:		
Naslov:		
<input checked="" type="checkbox"/> Ponudba <input type="checkbox"/> Sprememba <input type="checkbox"/> Umik		
Javno naročilo (predmet):		Prejemnik :
<b>TERMOGRAFSKO AEROSNEMANJE VROČEVODNEGA OMREŽJA</b>		<b>JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.</b> Verovškova ulica 62 p.p. 2374  1001 LJUBLJANA SLOVENIJA
Številka JN:	<b>JPE-SDT-199/15</b>	<b>NE ODPIRAJ – PONUDBA NA RAZPIS!</b>
Rok za oddajo:	<b>18.08.2015 do 10. ure</b>	
		<b>JPE-JJ</b>